



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT



2026-27

Catálogo de Cursos del Plantel de Oak Street

Tabla de Contenidos

Información general	3
Mensaje del distrito	3
Cognia acreditación	4
Declaración de no discriminación	4
Aprender más	4
Usando este catálogo	5
Información académica	7
Requisitos para el diploma de escuela preparatoria	7
Calificaciones ponderadas	8
Honores de graduación	9
Requisitos generales de admisión para las universidades públicas de Oregón	9
Requisitos para las universidades públicas de dos años	10
Universidades privadas de dos y de cuatro años	10
Elegibilidad deportiva de NCAA	10
Fechas para los exámenes del año escolar 2026-2027	10
Procedimientos de la consejería escolar	11
Oportunidades académicas	14
Academia de noveno grado (Escuela Preparatoria Liberty)	14
Programa de Lenguaje Dual (Escuela Preparatoria Century, Escuela Preparatoria Glencoe, Escuela Preparatoria Hillsboro, Escuela Preparatoria Liberty)	14
Camino hacia los sellos estatales de lectoescritura bilingüe y multilingüe	18
Academia en Línea de Hillsboro	18
Plantel de Oak Street	19
Ingreso Temprano a la Universidad	20
Proyecto y portfolio senior	21
Oportunidades a nivel universitario	22
Colocación Avanzada (Escuelas preparatorias Century, Glencoe y Liberty)	22

Programa de Bachillerato Internacional (Escuela Preparatoria Hillsboro)	23
Oportunidades de crédito dual	25
Cursos de crédito dual	27
Trayectorias profesionales y universitarias	30
Programa Caminos a la Profesión y a la Universidad	30
Xello requisitos de desarrollo profesional	32
Programas con acceso al servicio de transporte de CCP	33
Hojas informativas de CCP	33
Preparados para la profesión, la universidad y la vida	34
Información y recursos adicionales	35
Cuotas académicas y de actividades	35
Planificación de los cursos	35
Centro de Salud Escolar de Century	36
Trayectorias	37
Fabricación Avanzada	37
Agricultura	38
Salud y Servicios Humanos	39
Empresa y Mercadotecnia	40
Servicio Público y Seguridad	41
Cadena de Suministro y Transporte	42
Artes del Lenguaje	44
Matemáticas	47
Ciencias	52
Ciencias Sociales	54
Cursos	56



Información general

Por favor, dedique tiempo a leer cuidadosamente el contenido de este catálogo. Asegúrese de revisar los requisitos mínimos para todos los diplomas de HSD, incluyendo el Diploma Canciller, los requisitos para el programa Caminos a la Profesión y a la Universidad, así como cualquier otra información esencial que le ayude a seleccionar los cursos para el año escolar 2026-2027.

Mensaje del distrito

Estimados estudiantes y padres del Distrito Escolar de Hillsboro:

Los educadores y miembros del personal de todas las escuelas preparatorias del Distrito Escolar de Hillsboro (HSD, por sus siglas en inglés) tienen el compromiso de proporcionar a nuestros estudiantes una experiencia educativa enriquecedora, significativa y llena de desafíos. Los programas académicos están diseñados para ofrecerle a cada estudiante la oportunidad de sobresalir y desarrollar una base sólida para el éxito postsecundario.

Esta guía de cursos es una herramienta esencial para tomar las decisiones educativas importantes que les esperan. Por favor, revisen la guía para que estén informados acerca de los requisitos de graduación, los estándares de admisión universitaria, así como las descripciones y los requisitos de los cursos. Consideren cuidadosamente las decisiones que tomen en cuanto a los cursos y programas. Estas decisiones formarán la base sobre la cual los estudiantes forjarán su futuro.

Los invitamos a que busquen la asesoría de los consejeros escolares y maestros a medida que trabajan en el proceso de selección de cursos. Esperamos con entusiasmo colaborar con ustedes durante el transcurso de su trayecto en la escuela preparatoria.

	Julie Kasper, directora de la Escuela Preparatoria Century
	Dennis Joule, directora de la Escuela Preparatoria Liberty
	Claudia Ruf, directora de la Escuela Preparatoria Glencoe

	Shannon Lawson, administradora K-12 de la Academia en Línea de Hillsboro
	Cary Meier, directora de la Escuela Preparatoria Hillsboro
	Amy Torres, directora del Plantel de Oak Street

Cognia acreditación

HSD es el primer distrito escolar K-12 en Oregón en recibir la acreditación total de sistemas (a nivel de distrito) de Cognia, una organización internacional no lucrativa, no partidista, de profesionales que certifican la calidad en la educación.



Declaración de no discriminación

El Distrito Escolar de Hillsboro reconoce la diversidad y el mérito de todos los individuos y grupos. Por lo tanto, la política del Distrito Escolar de Hillsboro es que ninguna persona sea objeto de discriminación u hostigamiento por motivos de su raza, color, religión, género, orientación sexual, identidad de género, expresión de género, nacionalidad, estado civil, edad, condición de veterano, información genética o discapacidad en algún programa, servicio o actividad por la cual el distrito sea responsable. El distrito cumplirá con los requisitos de la ley estatal y federal en relación con prácticas no discriminatorias y se esforzará en sus acciones para realzar la dignidad y el valor de todas las personas.

Aprender más

Escanee el código QR para ver datos y cifras de HSD o visite nuestro sitio web.



www.hsd.k12.or.us

503.844.1500

Este catálogo de cursos está diseñado para ayudarle a escoger acertadamente los cursos que se ofrecen en las escuelas del Distrito Escolar de Hillsboro. Por lo tanto, dedique tiempo a revisarlo cuidadosamente. A medida que su estudiante se prepara para seleccionar cursos para su plan de estudio para el año 2026-2027, es importante que revisen los requisitos mínimos para todos los diplomas de Hillsboro. Por favor, tome nota de los requisitos para el dominio de las destrezas esenciales en lectura, escritura y matemáticas.

- Todos los cursos y programas que se ofrecen dependen de los fondos disponibles.
- Todos los cursos que se ofrecen dependen de la matrícula estudiantil. Si el número de estudiantes que solicitan un curso no es suficiente, el curso no se impartirá.

Los cursos están divididos en dos categorías: **requeridos** y **electivos**. Los cursos requeridos son aquellos que los estudiantes deben aprobar para reunir los requisitos de graduación establecidos por el Estado de Oregon y el Distrito Escolar de Hillsboro. Los cursos electivos están diseñados para desarrollar destrezas en áreas de estudios que satisfagan las necesidades vocacionales del estudiante y los requisitos de admisión universitaria, así como la búsqueda de sus intereses individuales. Los estudiantes también deben aprobar algunos cursos electivos.

Cómo entender la descripción de un curso

Los cursos están organizados por categorías temáticas dentro de este catálogo. Cada descripción de curso proporciona la siguiente información:

	Título del curso Arte 2	Nivel de grado de los estudiantes que pueden inscribirse en este curso (escuelas que ofrecen este curso) Grados: 10-12 (CHS, GHS, HHS, LHS)
Curso(s) que se requieren completar antes que el estudiante califique para tomar este curso	Prerrequisito: Arte 1	1.0 crédito
Cuota opcional por tomar este curso	Cuota opcional: \$25 por semestre	Contenido del curso y expectativas

Los símbolos que pueden aparecer son:

 para cursos requeridos

AP para Colocación Avanzada

 para Bachillerato Internacional

Descripción de los cursos

Los cursos están divididos en cursos requeridos (para la graduación) y cursos electivos. Asegúrese de leer las descripciones de los cursos y los prerrequisitos necesarios. Los cursos ofrecidos dependen de la disponibilidad adecuada de fondos, personal y una cantidad suficiente de estudiantes inscritos. Consulte con su consejero escolar para recibir recomendaciones y asistencia con la colocación apropiada en los cursos.



Información académica

Requisitos para el diploma de escuela preparatoria

Los diplomas del Distrito Escolar de Hillsboro satisfacen los rigurosos requisitos estatales de graduación para los estudiantes establecidos por la Mesa Directiva de Educación del Estado de Oregón. La siguiente tabla muestra los requisitos MÍNIMOS de cursos y créditos necesarios para que un estudiante se gradúe con el diploma deseado (ver la nota 1)

Área temática/Elementos requeridos	Diploma Canciller	Diploma Estándar	Diploma Modificado	Diploma Extendido
Artes del Lenguaje Inglés (LA) (LA)	4 créditos	4 créditos	3 créditos	2 créditos
Matemáticas (MA)	4 créditos (incluyendo Álgebra 2 o un nivel superior)	3 créditos (Álgebra 1 o un nivel superior)	2 créditos	2 créditos
Ciencias (SC)	3 créditos	3 créditos	2 créditos	2 créditos
Ciencias Sociales (SS)	3 créditos	3 créditos	2 créditos	3 créditos (Historia, Geografía, Economía o Educación Cívica)
Ciencias/Ciencias Sociales (adicional)	1 crédito			
Educación Física (PE)	1 crédito	1 crédito	1 crédito	1 crédito
Salud (HE)	1 crédito	1 crédito	1 crédito	1 crédito
Finanzas Personales (PF)	0.5 crédito	0.5 crédito	0.5 crédito	
Desarrollo para la Profesión y la Universidad	0.5 crédito	0.5 crédito	2.5 créditos	
Proyecto Final del Grado 12 (SP)	0.5 crédito	0.5 crédito	0.5 crédito	
Artes Aplicadas, Educación Técnica Profesional o Idiomas del Mundo (AA/CTE/WL)	3 créditos (incluyendo 2 créditos del mismo Idioma del Mundo)	3 créditos	1 crédito	1 crédito (Arte o Idiomas del Mundo)
Electivas (EL)	5 créditos	5 créditos	9 créditos	
<i>Dominio de Destrezas Esenciales: lectura, escritura, matemáticas (ver la nota 2)</i>	Requerido	Requerido	Requerido (modificaciones permitidas)	Exento
Diploma Canciller (Chancellor's Diploma)				
los créditos académicos se satisfacen a través de cursos en:	Inglés, Matemáticas, Ciencias, Ciencias Sociales, Artes Aplicadas, Educación Técnica Profesional e Idiomas del Mundo			
Número de créditos académicos requeridos	18 créditos			
Número mínimo de créditos académicos requeridos que deben completarse en cursos de nivel avanzado (designados como: Colocación Avanzada-AP, Bachillerato Internacional-IB, cursos de crédito dual)	4 créditos			
Calificación mínima en cada curso académico requerido	C (ver la nota 3)			
GPA acumulativo no ponderado en cursos académicos	3.0 GPA no ponderado			
GPA no ponderado requerido en todos los cursos académicos	3.0 GPA no ponderado			

Área temática/Elementos requeridos	Diploma Canciller	Diploma Estándar	Diploma Modificado	Diploma Extendido
TOTAL DE CRÉDITOS REQUERIDOS	26	24	24	12

Notas:

1. La expectativa del Estado de Oregón y nuestro distrito es que los estudiantes tengan una experiencia educativa integral. La nueva legislación exige que nuestro distrito se asegure de que la mayoría de los estudiantes asistan a una jornada escolar completa. Los estudiantes deben colaborar con su consejero escolar para el acceso a experiencia laboral, pasantías y otras experiencias fuera del plantel, según corresponda.
2. El dominio de las destrezas esenciales generalmente se obtiene a través de calificaciones satisfactorias en los exámenes SBAC, ACT, PSAT, SAT o AP. De manera alternativa, los estudiantes pueden presentar muestras de su trabajo para demostrar dominio. Puede encontrar más información sobre las destrezas esenciales en: bit.ly/2DfYHcR

*La evaluación de la Política de Destrezas Esenciales está suspendida en virtud de la Propuesta de Ley 744 hasta el año escolar 2027-2028.

3. Los estudiantes que reciben dos o más créditos basados en sus habilidades en un idioma mundial con puntajes en la prueba STAMP cumplen con este requisito.

Calificaciones ponderadas

El promedio de puntos de calificaciones (GPA, por sus siglas en inglés) no ponderado de un estudiante se calcula utilizando dos factores: los créditos obtenidos y los «puntos» que se le otorgan a las letras de las calificaciones (A = 4 puntos, B = 3 puntos, C = 2 puntos, D = 1 punto).

Las calificaciones ponderadas añaden un «bono» a los puntos de las letras de las calificaciones regulares. Solo los cursos de colocación avanzada (AP, por sus siglas en inglés) y de bachillerato internacional (IB, por sus siglas en inglés) serán ponderados. Las calificaciones A, B y C que se obtengan en estas clases recibirán un punto adicional, el cual aumentará el GPA que los estudiantes recibirán en dichos cursos: una «A» recibida en una clase ponderada tendrá un valor de 5 puntos en la calificación (4 puntos por la «A» y 1 punto adicional como un bono ponderado), una «B» tendrá un valor de 4 puntos y una «C» tendrá un valor de 3 puntos.

Ejemplos:
Cálculo de un GPA no ponderado

Factors	Clase 1	Clase 2	Clase 3	Clase 4
Calificación (Letra)	A	B	A	C
¿Clase AP o IB?	Sí	No	No	Sí
Puntos de la calificación	4	3	4	2

GPA no ponderado = (4 + 3 + 4 + 2) / número de clases = 13 / 4 = 3.25

Cálculo del GPA ponderado

	Clase 1	Clase 2	Clase 3	Clase 4
Calificación (Letra)	A	B	A	C
¿Clase AP o IB?	Sí	No	No	Sí
Puntos de la calificación	5	3	4	3

GPA ponderado = (5 + 3 + 4 + 3) / número de clases = 15 / 4 = 4.25

Los expedientes académicos de los estudiantes que se gradúen del Distrito Escolar de Hillsboro incluirán tanto un GPA no ponderado y el rango de la clase, así como un GPA ponderado y el rango de la clase.

El rango de la clase de un estudiante está basado en su GPA. Por ejemplo, un estudiante con un rango de clase 43, tiene el GPA #43 más alto en su clase graduanda. Proporcionar tanto el GPA regular como el ponderado y la información sobre el rango de la clase beneficiará a los estudiantes cuyas solicitudes son revisadas por los comités de becas y de admisión universitaria que utilicen cualquiera de los dos sistemas. Este sistema de informe dual beneficia a los estudiantes proporcionando información adicional sobre su historial académico.

Honores de graduación

Los estudiantes que reciban un Diploma Canciller podrían ser elegibles para honores de graduación. Todas las designaciones de honor están basadas en el promedio GPA no ponderado. Esta información está definida en la política IKF del Distrito Escolar de Hillsboro.

Diploma Canciller

El Diploma Canciller se otorgará a los estudiantes que hayan demostrado su compromiso con un curso de estudio riguroso durante la escuela preparatoria a fin de prepararse para el éxito universitario y profesional. El Diploma Canciller incluye clases y requisitos que promueven destrezas de pensamiento crítico y una enriquecedora experiencia de aprendizaje. Estos requisitos están alineados con las admisiones universitarias generales de Oregón, pero no garantizan una aceptación automática. Los estudiantes que obtienen un Diploma Canciller demuestran la experiencia que se desea para cada estudiante en el Distrito Escolar de Hillsboro. Todos los estudiantes que obtengan un Diploma Canciller serán honrados con un Reconocimiento de Diploma Canciller durante la ceremonia de graduación.

Valedictorian

Los estudiantes que reciben un Diploma Canciller y obtengan un promedio de GPA no ponderado de 4.0 en todas sus clases serán reconocidos como *valedictorians*. En el caso de que ningún estudiante obtenga un GPA de 4.0, pero reciba un Diploma Canciller, el estudiante o los estudiantes con el GPA más alto será(n) reconocido(s) como *valedictorian(s)*. Más de una persona podría ser reconocida como *valedictorian*.

Salutatorian

El estudiante o los estudiantes que obtengan un Diploma Canciller y tenga(n) el segundo promedio GPA no ponderado más alto será(n) reconocido(s) como *salutatorian(s)*. Más de una persona podría ser reconocida como *salutatorian*.

Graduados con honores

Los estudiantes que obtengan un Diploma Canciller y mantengan un promedio de GPA no ponderado de 3.75 serán reconocidos como graduandos con honores.

Requisitos generales de admisión para las universidades públicas de Oregón

Aunque cada universidad determina sus propios requisitos de admisión, lo siguiente puede utilizarse como una guía para la mayoría de las instituciones públicas en Oregón. Estos son requisitos generales de admisión, podría haber requisitos adicionales para becas y honores universitarios, así como requisitos de la NCAA para elegibilidad deportiva. Por favor, consulte los requisitos de admisión de cada institución de educación superior para requisitos específicos, incluyendo el promedio de calificaciones, los resultados de los exámenes y otros requisitos. Como resultado de la pandemia global COVID-19, muchas universidades han ajustado los requisitos de admisión. Asegúrese de consultar la información de admisión más actualizada en el sitio web de cada universidad de dos y de cuatro años.

Asignaturas de preparación universitaria	Unidades mínimas
Inglés	4 créditos
Matemáticas (terminando con Álgebra 1 o un nivel superior)	3 créditos
Ciencias (se recomienda por lo menos un año de laboratorio de ciencias)	3 créditos
Estudios Sociales	3 créditos
Idiomas del Mundo (muchas instituciones también aceptarán un puntaje satisfactorio en una evaluación de dominio aprobada)	2 créditos del mismo idioma

Las pruebas SAT o ACT se requieren para algunas de las universidades de cuatro años. Se debe obtener una calificación «C-» o mejor en cada asignatura de preparación universitaria para las admisiones automáticas.

GPA requerido para la admisión de un estudiante al primer año del sistema de universidades públicas de Oregón:

Universidad	GPA de escuela preparatoria:
UofO	«C» o mejor en los cursos fundamentales/segundo idioma*
OSU	3.00
PSU	2.5
EOU	2.75*
OIT	3.00
SOU	2.5
WOU	2.75*

*No se han establecido puntuaciones mínimas para los exámenes, pero los resultados de los exámenes deben presentarse y podrían utilizarse durante los procesos de revisión adicionales de la universidad.

Requisitos para las universidades públicas de dos años

Las universidades públicas de dos años de Oregón tienen una política de admisión de puertas abiertas. En una universidad pública de dos años, los estudiantes pueden completar un programa de certificación, un programa asociado académico de dos años o prepararse para la transferencia a una universidad de cuatro años. Se deben tomar los exámenes de colocación antes de inscribirse en cualquier curso. No se requiere que los estudiantes tomen el SAT o ACT para su admisión a las universidades públicas de dos años.

Universidades privadas de dos y de cuatro años

Los estudiantes pueden considerar la posibilidad de estudiar en universidades privadas. Dichas instituciones cuentan con sus propios requisitos de admisión. Por favor, consulte a su consejero escolar e investigue los requisitos de cada universidad en el Centro de Orientación o en línea. También puede comunicarse con un representante de admisiones de la universidad.

Elegibilidad deportiva de NCAA

La NCAA tiene requisitos adicionales para la elegibilidad deportiva, los cuales se pueden encontrar visitando www.ncaa.org/student-athletes/future. Si un estudiante está planificando participar en un deporte NCAA, por favor comuníquese con la oficina de deportes de la escuela tan pronto como sea posible.

Favor de tener en cuenta que la NCAA establece que es responsabilidad del estudiante deportista asegurarse que está tomando los cursos correctos para ser elegible para la NCAA.

Fechas para los exámenes del año escolar 2026-2027

Es importante revisar los requisitos de admisión de las universidades de dos o de cuatro años a las que un estudiante esté considerando solicitar admisión para determinar si tienen una preferencia por el examen SAT o ACT para la admisión. Cabe señalar que los puntajes de los exámenes son solo una parte del proceso de revisión del estudiante para la admisión a la universidad; los cursos tomados, las calificaciones y las actividades también tienen peso en la evaluación. Los estudiantes o las familias son responsables de inscribirse para los exámenes en las fechas proporcionadas. La información se puede encontrar en el Centro de Orientación Universitaria y Profesional de cada escuela preparatoria. Algunos estudiantes podrían ser elegibles para recibir ayuda para pagar la cuota de los exámenes.

PSAT/NMSQT

El examen Preliminary SAT/National Merit Scholarship Qualifying Test (PSAT/NMSQT) es una prueba estandarizada administrada por College Board y copatrocinada por National Merit Scholarship Corporation.

Próximas fechas:

- 1 al 31 de octubre de 2026

SAT

El Scholastic Aptitude Test (SAT) es publicado por College Board y utilizado para evaluar la preparación universitaria. El SAT incluye pruebas en lectura crítica, matemáticas y una sección opcional para redactar un ensayo. Fechas previstas:

- 15 de agosto de 2026
- 12 de septiembre de 2026
- 3 de octubre de 2026
- 7 de noviembre de 2026
- 5 de diciembre de 2026
- 13 de marzo de 2027
- 1 de mayo de 2027
- 5 de junio de 2027

ACT

El American College Testing (ACT), que evalúa la preparación universitaria, es una prueba compuesta y estandarizada en cuatro áreas de destrezas: inglés, matemáticas, lectura y ciencias. El examen opcional de escritura requiere que los estudiantes planifiquen y redacten un ensayo corto. Las fechas previstas son:

- 19 de septiembre de 2026
- 17 de octubre de 2026
- 12 de diciembre de 2026
- 27 de febrero de 2027
- 10 de abril de 2027
- 12 de junio de 2027
- 10 de julio de 2027

Los estudiantes tendrán que investigar cuándo se deben entregar los puntajes SAT/ACT a las universidades en las que están interesados. Deben realizar un plan retrospectivo a la fecha del examen para asegurarse de que cumplan con los plazos. Además, muchas universidades han ajustado los requisitos SAT/ACT durante los últimos años. Por lo tanto, es importante asegurarse de consultar la información más actualizada en el sitio web de cada universidad.

Procedimientos de la consejería escolar

Consulte también la sección del programa Caminos a la Profesión y a la Universidad, para ver otras actividades de consejería escolar que se llevan a cabo durante el año escolar.

Planificación para la selección de cursos

A los estudiantes se les aconseja planificar con anticipación y seleccionar sus cursos cuidadosamente. Una cantidad significativa de tiempo y esfuerzo se dedica a dar a los estudiantes su primera opción de cursos electivos (o alternativos). Los ofrecimientos de cursos y la dotación de personal dependen de las selecciones de cursos presentadas durante la primavera. Se espera que los estudiantes tomen y completen los cursos que han solicitado.

Durante el año escolar, los estudiantes recibirán orientación en la planificación para la selección de cursos, incluyendo:

- Orientación en el salón de clases
- Planificación a nivel individual y en grupos pequeños
- Curso de planificación de cuatro años (Xello)
- Sitios web de consejería escolar
- Presentaciones sobre la selección de cursos
- Noches familiares
- Presentaciones sobre el programa Caminos a la Profesión y a la Universidad

Información importante

- FAVOR DE SELECCIONAR LOS CURSOS CUIDADOSAMENTE. El horario de clases se crea en base a los cursos solicitados y la disponibilidad de los mismos.
- Los estudiantes que participan en una actividad OSAA necesitan estar inscritos en un mínimo de 5 clases que otorgan créditos tanto en el semestre actual como en el semestre anterior.
- Para aquellos estudiantes que no completen su plan para la selección de cursos, sus clases serán seleccionadas basado en la disponibilidad de los cursos.
- Es la expectativa del Estado de Oregón y nuestro distrito que los estudiantes participen en una experiencia educativa plena y completa. La nueva legislación ha requerido que nuestro distrito se asegure de que la mayoría de los estudiantes estén tomando un día completo de clases cada día. Los estudiantes deben trabajar con su consejero escolar para obtener experiencia laboral, pasantías y otras experiencias fuera del plantel, según corresponda.

Procedimientos para correcciones en los horarios de clases

Las correcciones de horarios de clases sólo se considerarán por los siguientes motivos:

- El estudiante necesita tomar un curso requerido para graduarse
- El estudiante fue colocado en un curso o nivel de destreza inapropiado
- El estudiante tiene una nota que dice «Ver al consejero escolar» o tiene un horario de clases incompleto
- El estudiante no fue asignado a una clase electiva que forme parte de su programa CCP

No se realizarán correcciones a los horarios de clases por:

- Solicitudes relacionadas con el almuerzo
- Darse de baja en cursos AP/IB
- Solicitudes de maestros
- Cambios de cursos electivos no deseados
- Solicitudes de compañeros de clases
- Salida temprana/Llegada tardía
- Cambio de cursos requeridos no deseados, tal como un cuarto año de matemáticas y ciencias
- Deportes/Actividades

Es posible que un estudiante haya recibido cursos electivos que no seleccionó. Esto es debido al espacio limitado en las clases o a un conflicto en el programa de clases, haciendo imposible llenar un espacio en el horario con un curso solicitado.

Corrección y cambios de cursos

El horario general, que incluye cuántas secciones de cada curso se ofrece, se basa en las solicitudes de selección de cursos completados durante la primavera del año escolar anterior. Debido a esto, las correcciones de horarios de clases y cursos son difíciles de realizar porque a menudo no hay espacios disponibles en las clases. Debido a que los estudiantes y las familias pueden ver las opciones de selección de cursos a través de StudentVUE y ParentVUE y solicitar cambios en la primavera, las correcciones de cursos rara vez se considerarán en el otoño una vez que las clases hayan comenzado.

En última instancia, todas las correcciones en los cursos están sujetas a la revisión y aprobación por parte de un administrador. Después de tres semanas, todos los cambios de cursos podrían resultar en una calificación «WF» en el expediente académico del estudiante por no aprobar la clase y por darla de baja. Una calificación «WF» se calculará en el GPA acumulativo como una «F».

Acceso a opciones de cursos fuera de la escuela preparatoria de residencia

Creemos que los cursos dentro de nuestras escuelas preparatorias tradicionales de HSD ofrecen una variedad sólida de oportunidades para que nuestros estudiantes cumplan con los requisitos del diploma de Oregón. Podría haber ocasiones en las que un estudiante o su familia crean que los cursos fuera de su escuela de residencia pueden ser apropiados, por ejemplo, para cumplir con el ritmo y nivel académico de un estudiante. El Distrito Escolar de Hillsboro no siempre puede cumplir con estas solicitudes de los estudiantes y las familias. Favor de comunicarse con el consejero escolar si tiene preguntas.

Programa de Opciones Extendidas

El Distrito Escolar de Hillsboro ofrece el Programa de Opciones Extendidas (EOP, por sus siglas en inglés) a los estudiantes en los grados 11-12 que han utilizado todas las opciones de cursos ofrecidos por su escuela de residencia. En asociación con Portland Community College, los estudiantes tienen acceso a cursos de nivel universitario para ampliar su experiencia educativa. Si los estudiantes están interesados en aprender más sobre el EOP, deben comunicarse con su consejero escolar antes de la selección de cursos para el siguiente año escolar.

Graduación temprana

Un estudiante que desee graduarse de la escuela preparatoria en menos tiempo que la secuencia ordinaria de los grados 9-12, puede solicitar permiso para completar los requisitos de graduación con un horario modificado. Esto debería llevarse a cabo durante el proceso de selección de cursos del grado 10. El estudiante y sus padres o tutores legales pueden consultar con los miembros del personal de orientación de la escuela preparatoria para desarrollar un plan de graduación. Su intención de completar este plan se hará constar por escrito al superintendente o su delegado. Se puede encontrar información adicional acerca de la graduación temprana en la política IKF de la Mesa Directiva del Distrito Escolar de Hillsboro.

Oportunidades académicas

Academia de noveno grado (Escuela Preparatoria Liberty)

La Academia de Noveno Grado de Liberty comenzó en el otoño del 2007 con la meta de realizar una transición eficaz de la escuela secundaria a la escuela preparatoria para los estudiantes del grado 9. Al proporcionar un entorno de aprendizaje más pequeño y eficaz, podemos presentar a los estudiantes una experiencia académica más rigurosa.

Programa de enseñanza

Los estudiantes del grado 9 deben completar el currículo determinado por el Distrito Escolar de Hillsboro, que incluye artes del lenguaje, matemáticas, ciencias, ciencias sociales, educación física y uno o dos cursos electivos.

Servicios del programa de consejería escolar

El consejero escolar del grado 9 y el consejero AVID del grado 9 están dedicados a ayudar a los estudiantes en las áreas de destrezas personales y sociales, caminos a la profesión, desarrollo académico e involucramiento en la comunidad. Los padres serán informados acerca de las actividades escolares de consejería a través del boletín y el sitio web de las escuelas.

Programa de Lenguaje Dual (Escuela Preparatoria Century, Escuela Preparatoria Glencoe, Escuela Preparatoria Hillsboro, Escuela Preparatoria Liberty)

Todas nuestras cuatro escuelas preparatorias tradicionales ofrecen oportunidades de aprendizaje de lenguaje dual en inglés y español. A medida que el Programa de Lenguaje Dual del Distrito Escolar de Hillsboro se ha expandido de las escuelas primarias a las escuelas secundarias y a las escuelas preparatorias, el ofrecimiento de cursos se ha diseñado para satisfacer mejor las necesidades de nuestros estudiantes.

La Escuela Preparatoria Hillsboro ofrece una secuencia especializada de cursos de cuatro años en lenguaje dual que completa el programa PK-12 y se enfoca en desarrollar la fluidez y los estudios interdisciplinarios en español. Las escuelas preparatorias Century, Glencoe y Liberty comenzaron su expansión del Programa de Lenguaje Dual en 2020 y 2021 ofreciendo una secuencia especializada de cursos de cuatro años que completa el programa PK-12 para sus grupos escolares.

Las cuatro escuelas preparatorias se comprometen a ofrecer al menos dos cursos fundamentales en español según la disponibilidad de miembros del personal. Uno de estos cursos es Artes del Lenguaje Español que está alineado con los Estándares del Estado de Oregón para Artes del Lenguaje. Estos cursos son similares a una clase de Artes del Lenguaje Inglés, pero se imparten en español utilizando literatura en español auténtica. Este curso también ofrece a los estudiantes la oportunidad de obtener créditos de Artes del Lenguaje o créditos de Idiomas del Mundo.

Además de alinearse con los estándares estatales, todos los cursos se centran en temas de los tres pilares del Programa de Lenguaje Dual: bilingüismo y lectoescritura bilingüe, rendimiento académico y habilidades socioculturales.

Se exhorta a los estudiantes hispanohablantes, estudiantes con herencia hispana o estudiantes que anteriormente participaron en un programa de lenguaje dual que deseen formar parte del programa a nivel de escuela preparatoria a reunirse con su consejero escolar para determinar si cumplen con los criterios de elegibilidad.

Metas del Programa de Lenguaje Dual

Las metas del programa son:

- Desarrollar altos niveles de dominio en español e inglés
- Desarrollar el bilingüismo, la lectoescritura bilingüe y el biculturalismo
- Desarrollar actitudes y comportamientos interculturales positivos
- Proporcionar oportunidades auténticas de servicio en las comunidades de habla hispana en la región
- Proporcionar a los estudiantes destrezas cognitivas necesarias para sobresalir en la escuela preparatoria, la universidad y en el lugar de trabajo

Los estudiantes inscritos en el Programa de Lenguaje Dual en las escuelas preparatorias Century, Glencoe, Hillsboro y Liberty son elegibles para el Sello Estatal de Lectoescritura Bilingüe y Multilingüe. Para obtener el sello estatal, los estudiantes deben demostrar un puntaje de al menos niveles intermedios altos (6 o más en la rúbrica ACTFL) en lectura, escritura, expresión oral y comprensión auditiva en dos o más idiomas. Los estudiantes pueden demostrar esto a través de una evaluación aprobada por el Estado (AP, IB, STAMP, WorldSpeak, etc.) o mediante un portafolio de trabajo estudiantil. Por favor, tenga en cuenta que el Sello Estatal de Lectoescritura Bilingüe y Multilingüe está disponible para cualquier estudiante del distrito que cumpla con los requisitos estatales.

Los estudiantes que terminan una secuencia de cuatro años de instrucción del Programa de Lenguaje Dual son elegibles para el reconocimiento bilingüe de HSD en la ceremonia de graduación si obtienen un nivel intermedio en al menos dos dominios.

Se tiene previsto ofrecer los siguientes cursos en español como parte del Programa de Lenguaje Dual en cada escuela preparatoria (sujeto a modificaciones en función de la disponibilidad de personal):

Escuela Preparatoria Century

- Grado 9
 - Artes del Lenguaje Español 9
 - Razonamiento de Datos y Geometría
 - Estudios del Mundo
 - Física 1
- Grado 10
 - Arte del Lenguaje Español 10
 - Química
- Grado 11
 - AP Español: Lenguaje y Cultura
 - Biología
 - Historia de EE. UU.
- Grado 12
 - AP Español: Literatura y Cultura

Escuela Preparatoria Glencoe

- Grado 9
 - Artes del Lenguaje Español 9
 - Física 1
 - Artes del Lenguaje Español 10
- Grado 10
 - AP Español: Lenguaje y Cultura
 - Biología
- Grado 11
 - AP Español: Literatura y Cultura

Escuela Preparatoria Hillsboro

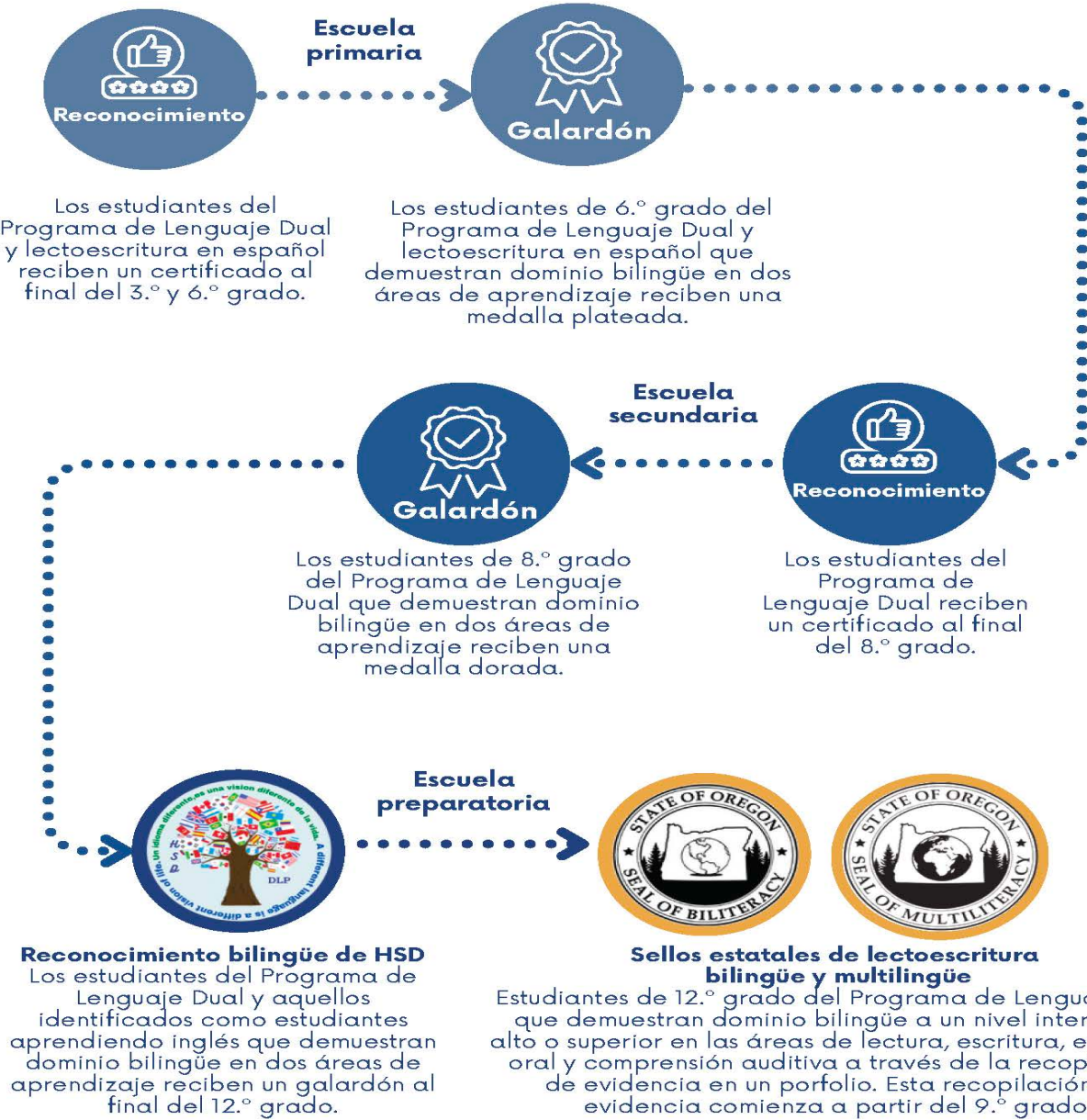
- Grado 9
 - Artes del Lenguaje Español 9
 - Razonamiento de Datos y Geometría
 - Historia de EE. UU.
- Grado 10
 - Artes del Lenguaje Español 10
 - Química
- Grado 11
 - Artes del Lenguaje Español 11
 - Biología
 - IB DP Política Global SL
- Grado 12

- Artes del Lenguaje Español 12
- IB DP Política Global SL

Escuela Preparatoria Liberty

- Grado 9
 - Artes del Lenguaje Español 9
 - Física 1
- Grado 10
 - Artes del Lenguaje Español 10
 - Salud
 - Álgebra 1
- Grado 11
 - AP Español: Lenguaje y Cultura
 - Artes del Lenguaje Español 11
 - Álgebra 2
 - Biología
- Grado 12
 - Artes del Lenguaje Español 12

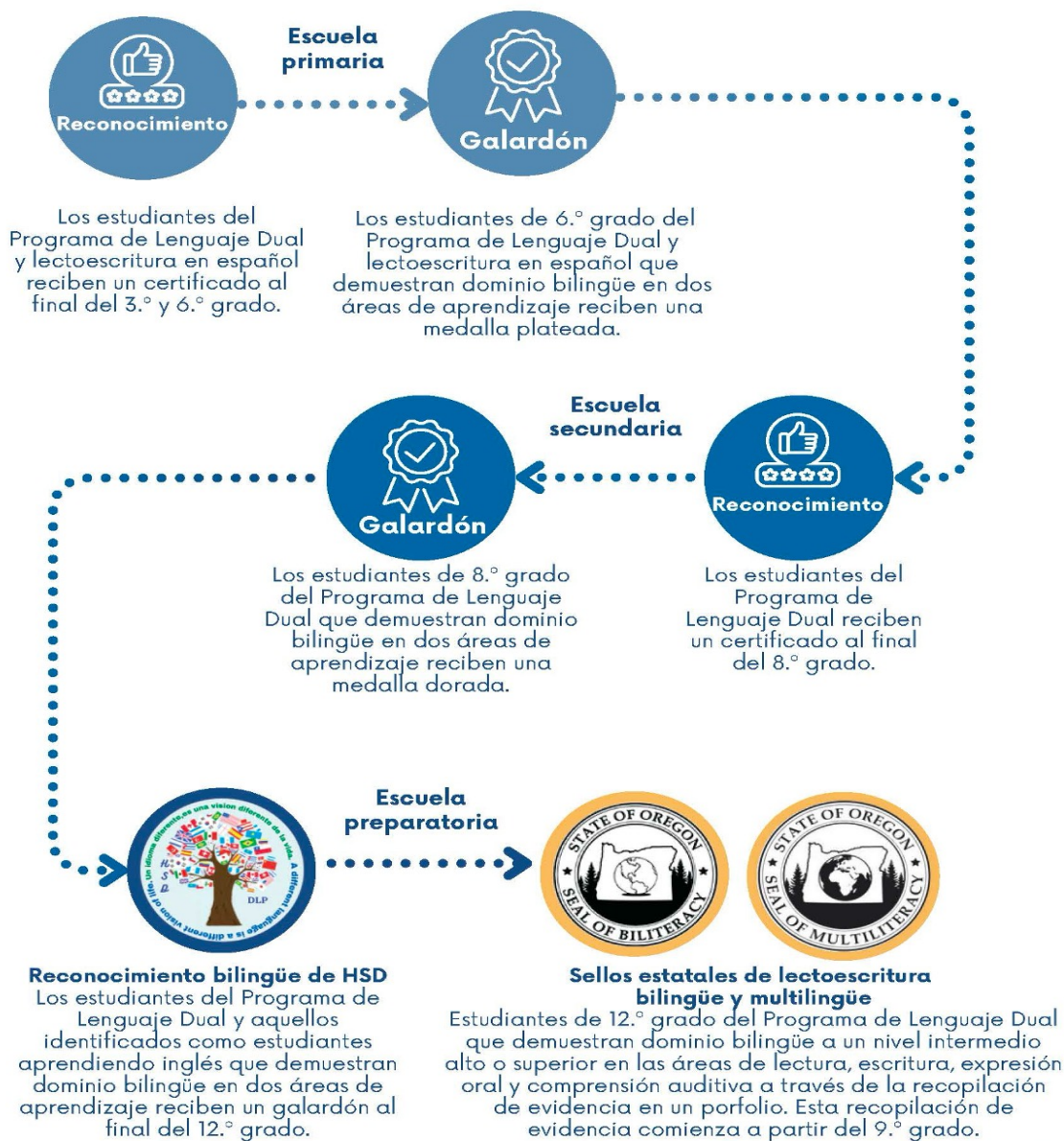
CAMINO HACIA LOS SELLOS ESTATALES DE LECTOESCRITURA BILINGÜE Y MULTILINGÜE



PROGRAMAS MULTILINGÜES

Camino hacia los sellos estatales de lectoescritura bilingüe y multilingüe

CAMINO HACIA LOS SELLOS ESTATALES DE LECTOESCRITURA BILINGÜE Y MULTILINGÜE



PROGRAMAS MULTILINGÜES

Academia en Línea de Hillsboro

hillonlineacademy.org

Grados K-8:

7201 SE Kinnaman Street
Hillsboro, Oregon 97123

Grados 9-12:
440 SE Oak Street
Hillsboro, Oregon 97123

Potenciando el aprendizaje en el mundo virtual

En la Academia en Línea de Hillsboro (HOA, por sus siglas en inglés), estamos comprometidos a redefinir la educación en la era digital. Nuestra misión es proporcionar un programa híbrido en línea que sea flexible e innovador para los grados K-12, que fomente el entusiasmo por el aprendizaje y prepare a los estudiantes para el éxito en un mundo dinámico y virtual.

Nuestra historia

Nuestra escuela fue establecida en 2012 como la primera escuela pública en línea en Oregón, con la visión de abrazar el potencial de la educación en línea para satisfacer las diversas necesidades de aprendizaje siempre cambiantes de los estudiantes. La Academia en Línea de Hillsboro ha sido pionera en ofrecer experiencias de aprendizaje virtuales e híbridas de alta calidad.

Filosofía educativa

El objetivo principal de nuestra academia es fomentar un entorno de aprendizaje positivo y atractivo. Creemos en el poder de la educación personalizada, donde los estudiantes pueden prosperar académicamente y desarrollar destrezas esenciales para el futuro. Estamos comprometidos con ofrecer a nuestros estudiantes un entorno de aprendizaje seguro con más acceso a apoyo individual por parte de los maestros, sin dejar de ofrecer oportunidades de socialización en línea y en persona.

Modelo de aprendizaje híbrido

Reconociendo la importancia de una educación integral, nuestro modelo de aprendizaje híbrido combina a la perfección elementos virtuales y presenciales. Este enfoque único permite a los estudiantes beneficiarse de la flexibilidad del aprendizaje en línea mientras disfrutan de las ventajas de las interacciones en persona. Nuestros estudiantes en los grados K-6 tienen la oportunidad de asistir en persona los lunes y miércoles para clases de STEM, arte, música, educación física y lecciones en el salón de clases. Nuestros estudiantes en los grados 9-12 tienen múltiples oportunidades a lo largo de la semana para asistir en persona y trabajar individualmente con los maestros durante las horas de visita. En cada nivel de grado ofrecemos varios clubes y tiempo «social» en línea y en persona durante todo el mes que incluyen diversión, comida y juegos.

Apoyo estudiantil

Servicios de Apoyo Personalizados: entendemos que cada estudiante es único. Nuestro programa proporciona un consejero de apoyo de bienestar, dos consejeros académicos, un asesor de graduación, un personal de enlace para el involucramiento de las familias latinas, administradores de casos de educación especial y un maestro de ELD. Nos esforzamos para asegurar que cada estudiante reciba la atención que necesita para tener éxito.

Matrícula concurrente o de tiempo completo

Los estudiantes del Distrito Escolar de Hillsboro pueden inscribirse en la Academia en Línea de Hillsboro como estudiantes de tiempo completo o como estudiantes concurrentes, mientras están inscritos en una escuela preparatoria tradicional del distrito. Los estudiantes de escuela preparatoria matriculados a tiempo completo en HOA que completen todos los requisitos de graduación del Estado de Oregón recibirán un diploma del Distrito Escolar de Hillsboro. Los futuros estudiantes y sus padres/tutores legales pueden visitar <https://hillonline.hsd.k12.or.us/about-us/how-to-enroll-at-hoa> para obtener información sobre el proceso de inscripción.

La Academia en Línea de Hillsboro está acreditada a través de Cognia y los cursos académicos fundamentales son aprobados por la NCAA.

Plantel de Oak Street

Programas alternativos
hsd.k12.or.us/oakstreet
440 SE Oak Street
Hillsboro, OR 97123

El Plantel de Oak Street apoya a los estudiantes de HSD hasta los 21 años para:



El Plantel de Oak Street (OSC, por sus siglas en inglés) ofrece servicios a los estudiantes de todas las escuelas preparatorias de HSD que buscan un entorno educativo más pequeño e individualizado. En OSC queremos que los estudiantes exploren profesiones y opciones para encontrar su propio camino hacia el éxito. OSC ofrece programas que se llevan a cabo en los edificios David Hill y Centro de Caminos que están disponibles para los estudiantes del distrito. OSC brinda una variedad de experiencias, servicios y apoyos a través de un modelo de apoyo constante.

El Plantel de Oak Street ofrece programas opcionales y oportunidades para los estudiantes del Distrito Escolar de Hillsboro. Los estudiantes pueden matricularse en programas específicos de la siguiente manera:

- Edificio David Hill: Hillsboro Big Picture, intervalo de noveno grado, programa para padres adolescentes.
- Centro de Caminos: Ingreso Temprano a la Universidad, Desarrollo Educativo General (GED), laboratorio de actividades relacionadas a la profesión, finalización del diploma para los grados 12+.
- También en el Plantel de Oak Street se encuentra el Centro Comunitario Stan Miller y el Jardín Comunitario de Hillsboro.

Nuestra meta es que a través de la colaboración intencional tanto con HSD como con las escuelas y los programas fuera del distrito nos aseguraremos de que las transiciones de los estudiantes no tengan barreras sistémicas y puedan lograr sus metas a través de una variedad de oportunidades y apoyos. Favor de comunicarse con un consejero escolar para dialogar sobre las opciones alternativas en Hillsboro.

Ingreso Temprano a la Universidad

El programa del Distrito Escolar de Hillsboro, Ingreso Temprano a la Universidad, permite a los estudiantes comenzar a obtener créditos universitarios como estudiantes de tiempo completo en Portland Community College mientras aún están en la escuela preparatoria. Los créditos universitarios obtenidos se aplican tanto al diploma de escuela preparatoria como a los estudios universitarios. Los estudiantes tendrán la oportunidad de tomar 12 créditos por trimestre (otoño, invierno, primavera) durante el año escolar en el que están inscritos en el programa Ingreso Temprano a la Universidad. Los estudiantes que se matriculen al comienzo del grado 11 tendrán la oportunidad de participar hasta en un total de 6 trimestres en el programa, mientras que los estudiantes que se matriculen al comienzo del grado 12 podrían participar en 3 trimestres. Los estudiantes aceptados en el programa Ingreso Temprano a la Universidad no podrán inscribirse en cursos en sus escuelas preparatorias de residencia, sin embargo, podrían participar en actividades y deportes de OSAA.

Criterio de selección:

El Distrito Escolar de Hillsboro busca inscribir a un grupo diverso y representativo de estudiantes en el programa Ingreso Temprano a la Universidad. Los criterios de selección incluyen:

- Estudiantes de escuela preparatoria entrando en los grados 11 y 12 que están o están en su mayoría, progresando según lo planeado hacia la graduación
- Estudiantes que están listos para asistir de tiempo completo a PCC durante el resto de la escuela preparatoria, después de una encuesta de preparación universitaria y una entrevista estudiantil

- Estudiantes cuya asistencia, rendimiento académico u otras circunstancias indican falta de compromiso o interés en su escuela preparatoria de residencia según los expedientes escolares
- Estudiantes que están considerando opciones alternativas de graduación y que son académicamente competentes para tomar cursos universitarios según los exámenes de colocación de PCC y los trabajos académicos de la escuela preparatoria
- Estudiantes cuyas circunstancias individuales podrían crear obstáculos para la matriculación universitaria después de la escuela preparatoria, según lo informan en el ensayo de solicitud y la entrevista
- Estudiantes que están motivados hacia una carrera profesional específica y se beneficiarían de asistir a cursos de PCC en esta área, según lo informan en el ensayo de solicitud y la entrevista

El programa HSD Ingreso Temprano a la Universidad busca admitir un grupo de estudiantes que sea representativo de la demografía estudiantil del Distrito Escolar de Hillsboro. Se hará todo lo posible para asegurarse de que las solicitudes sean diversas y representativas, y se podrían llevar a cabo actividades adicionales de alcance si el grupo de solicitantes no cumple con este objetivo.

Cualificaciones de admisión al programa HSD Ingreso Temprano a la Universidad:

- Vivir dentro de los límites del área del Distrito Escolar de Hillsboro
- Presentar calificaciones/créditos de escuela preparatoria obtenidos a la fecha: 14 créditos para el final del grado 10 y 18 créditos al final del grado 11
- Completar las pruebas de colocación universitaria de PCC, con puntajes que colocan al candidato en Writing 115 o superior, Reading 115 o superior y Math 60 o superior

Proceso de inscripción:

1. Completar la solicitud de PCC en línea
2. Completar la prueba de colocación de matemáticas de PCC
3. Completar la solicitud en línea del programa HSD Ingreso Temprano a la Universidad
4. Proceso de selección
5. Si es necesario, el equipo a nivel de distrito podría optar por realizar actividades de alcance y selección adicionales para asegurar un grupo de estudiantes representativo y diverso

Los estudiantes que eligen tomar crédito dual deben considerar cómo se alinearán el curso con sus metas postsecundarias. **Los estudiantes y los padres/tutores legales deben hablar con un consejero de escuela preparatoria sobre los beneficios y los posibles costos de la matriculación en cursos de nivel universitario** (favor de consultar la sección de crédito dual del catálogo de cursos para obtener más información y consideraciones).

Proyecto y portafolio senior

Cada estudiante del grado 12 del Distrito Escolar de Hillsboro debe completar un proyecto final del grado 12 como requisito de graduación. Los requisitos para estos proyectos son establecidos por el distrito y el Departamento de Educación del Estado de Oregón. Los estudiantes matriculados en el programa Caminos a la Profesión y a la Universidad tendrán la oportunidad de completar los requisitos de su proyecto final del grado 12 a través del **curso final** de nivel avanzado. Los **cursos finales** se enumeran en la columna correspondiente de las tablas de secuencia de cursos del programa Caminos a la Profesión y a la Universidad. Los estudiantes del grado 12 que no estén matriculados en el programa Caminos a la Profesión y a la Universidad deberán completar su proyecto a través del Seminario *Senior*.

Los cursos a nivel del grado 12 del programa Caminos a la Profesión y a la Universidad y del Seminario *Senior* brindan a los estudiantes la oportunidad y el apoyo para poder diseñar e implementar su proyecto final del grado 12. El proyecto representará los intereses, conocimientos y destrezas adquiridas en la escuela preparatoria, así como su visión para el futuro en cuanto a la educación y el lugar de trabajo.

Los portafolios *senior* incluyen lo siguiente:

- Plan educativo y perfil
- Evidencia de una solicitud extendida (*requiere un ensayo de investigación o reflexión*)
- Documentos del proyecto y evaluaciones
- Documentos para la presentación del proyecto
- Un mínimo de 15 horas de experiencia de aprendizaje relacionada a la profesión

Oportunidades a nivel universitario

Cada escuela preparatoria del Distrito Escolar de Hillsboro ofrece opciones para que los estudiantes accedan a oportunidades de aprendizaje a nivel universitario a través de cursos de Colocación Avanzada, Bachillerato Internacional u oportunidades de crédito dual en asociación con universidades de dos y cuatro años del área. Estos programas y cursos permiten a los estudiantes experimentar oportunidades de aprendizaje rigurosas a nivel universitario dentro de un entorno de apoyo en su escuela preparatoria, reduciendo las brechas en el acceso a la universidad y el rendimiento académico. Esto puede ayudar a los estudiantes a realizar una transición más fluida a la educación postsecundaria al permitirles obtener créditos universitarios y prepararse para las expectativas de la universidad. Estas oportunidades a menudo pueden resultar en créditos universitarios que son transferibles hacia el título o certificado postsecundario.

Se puede consultar la información y los recursos adicionales sobre oportunidades de nivel universitario y transferibilidad en el sitio web de Higher Education Coordinating Commissions: <https://www.oregon.gov/highered/policy-collaboration/Pages/college-credit-high-school.aspx>. También se sugiere que se consulte la información sobre los ofrecimientos de crédito dual, AP e IB en HSD.

Colocación Avanzada (Escuelas preparatorias Century, Glencoe y Liberty)

Colocación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés) es un programa creado por College Board, el cual ofrece estudios a nivel universitario y exámenes rigurosos a estudiantes de escuela preparatoria. Se ofrecen cursos AP en las preparatorias Century, Glencoe y Liberty, y están sujetos a la matrícula y al personal; sin embargo, no todos los cursos están disponibles en cada escuela preparatoria. Los estudiantes que toman el examen AP pueden obtener crédito universitario o una colocación avanzada en la universidad. Por favor, diríjase a la descripción de los cursos en este catálogo para verificar si el curso AP es adecuado para el estudiante y sus planes postsecundarios. Los estudiantes son responsables de verificar el criterio para la elegibilidad de créditos universitarios con cada institución postsecundaria en base a su plan para el futuro. Los cursos AP se ofrecen en las escuelas preparatorias como se muestra a continuación:



Curso	Century	Glencoe	HOA	Liberty
AP Estudios Afroamericanos	Sí			
AP Historia del Arte		Sí		
AP Biología	Sí	Sí	Sí	Sí
AP Cálculo AB	Sí	Sí		Sí
AP Cálculo BC		Sí		Sí
AP Química	Sí			Sí
AP Ciencias de la Computación A				Sí
AP Principios de Ciencias de la Computación	Sí			Sí
AP Economía	Sí	Sí		
AP Inglés: Lenguaje y Composición	Sí	Sí		Sí
AP Inglés: Literatura y Composición	Sí	Sí		Sí
AP Ciencia Ambiental		Sí		
AP Historia Europea	Sí			
AP Geografía Humana	Sí	Sí		Sí
AP Teoría de la Música	Sí	Sí		Sí
AP Física 1	Sí			Sí
AP Física C		Sí		Sí
AP Psicología	Sí	Sí	Sí	Sí
AP Seminario	Sí	Sí		
AP Español: Lenguaje y Cultura	Sí	Sí		Sí
AP Español: Literatura y Cultura	Sí			
AP Estadística	Sí	Sí		Sí

Curso	Century	Glencoe	HOA	Liberty
AP Arte de Taller	Sí	Sí		Sí
AP Gobierno de EE. UU.	Sí	Sí		Sí
AP Historia de EE. UU.	Sí	Sí		Sí
AP Historia del Mundo	Sí	Sí		

Programa de Bachillerato Internacional (Escuela Preparatoria Hillsboro)

El Programa del Diploma de Bachillerato Internacional (IB, por sus siglas en inglés) es ofrecido solamente en la Escuela Preparatoria Hillsboro. IB es un programa reconocido internacionalmente que ofrece a los estudiantes la oportunidad de experimentar un curso de estudio riguroso e interdisciplinario en los grados 11-12. Este programa es reconocido como el mejor programa de preparación universitaria ofrecido a los estudiantes.



La filosofía común de las escuelas IB a nivel mundial es impartir una exigente experiencia educativa, que ayude a los estudiantes a desarrollar las destrezas necesarias para sobresalir en una sociedad global cada vez más competitiva. El programa IB coloca a los estudiantes en el centro de la experiencia educativa y busca desarrollar estudiantes dedicados que se esfuerzan por ser:

- Indagadores
- De mentalidad abierta
- Solidarios
- Informados e instruidos
- Pensadores
- Audaces
- Equilibrados
- Comunicadores
- Íntegros
- Reflexivos

Programa del Diploma de Bachillerato Internacional

Todos los cursos IB están abiertos para todos los estudiantes de Hilhi, aun cuando no deseen obtener un Diploma IB. Si un estudiante decide intentar obtener un Diploma IB o el CCP de Honor, favor de comunicarse con un coordinador IB y con un consejero escolar adecuado para asegurarse de que conoce y entiende los requisitos. Los estudiantes pueden elegir completar el Diploma IB o tomar cursos individuales. Los cursos IB ofrecidos en Hilhi están representados en la gráfica.

- **HL** = curso de dos años de nivel avanzado
- **SL** = curso de un año de nivel estándar
- **SL*** = curso de dos años de nivel estándar

Los siguientes son los cursos fundamentales:

- **Grupo 1:** Inglés A Lenguaje + Literatura SL*/HL, Español A Lenguaje + Literatura SL/HL
- **Grupo 2:** Francés B SL; Español SL/HL; Ab Initio SL (Japonés, Español, Francés)
- **Grupo 3:** Historia HL; Política Global SL; Administración de Empresas SL, Psicología SL
- **Grupo 4:** Física SL*; Biología SL/HL; Deportes, Ejercicios, Ciencias de la Salud SL*
- **Grupo 5:** Matemáticas: Análisis y Enfoques SL*/HL; Aplicaciones e Interpretación SL*/HL
- **Grupo 6:** Teatro SL/HL

CURRÍCULO: El Diploma IB requiere que los estudiantes completen cursos avanzados de nivel universitario en seis áreas del currículo, incluyendo: artes del lenguaje inglés, adquisición de lenguaje, estudios sociales, matemáticas, ciencia experimental y artes/electivos. Por lo menos tres, pero no más de cuatro cursos, son tomados en el nivel avanzado (HL) y el resto de los cursos en el nivel estándar (SL). Además, los estudiantes completan el curso Teoría del Conocimiento (TOK, por sus siglas en inglés).

ENSAYO EXTENDIDO: Los estudiantes que deseen obtener un Diploma IB deben escribir un ensayo de aproximadamente 4,000 palabras sobre un tema de interés. La culminación de este ensayo es apoyada por el coordinador IB y los miembros asesores del personal.

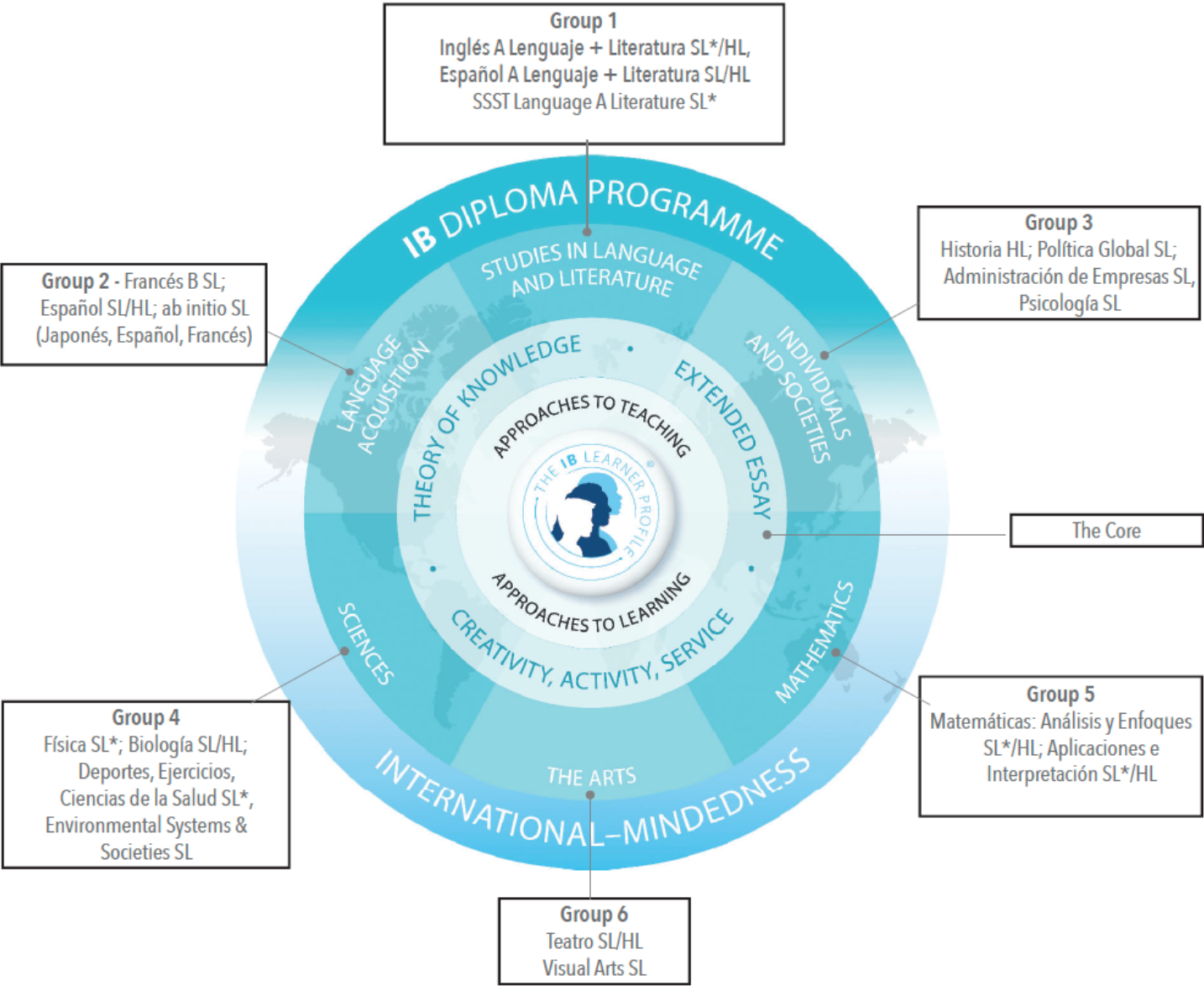
CREATIVIDAD, ACTIVIDAD Y SERVICIO (CAS): Los estudiantes que buscan recibir un Diploma IB y los estudiantes de CCP de Honor completan tiempo de experiencia de servicio/aprendizaje durante el grado 11 y 12, terminando con un Proyecto CAS de cuatro a seis semanas de duración.

PROGRAMA DEL DIPLOMA: El Programa del Diploma de Bachillerato Internacional (IB DP), es un programa de estudio riguroso preuniversitario que satisface las necesidades de los estudiantes altamente motivados. Está disponible para cualquier estudiante del plantel que esté interesado. Diseñado como un currículo completo de dos años, el Programa del Diploma (DP) por sus siglas en inglés) desafía a los estudiantes a desarrollar sólidas destrezas de lectura, escritura y de análisis a lo largo del currículo que les servirán favorablemente a nivel universitario. Este programa también prepara a los estudiantes para la vida después de haber terminado la escuela preparatoria, enfatizando un currículo que es impartido globalmente. Los estudiantes que completen los cursos IB pueden escoger tomar exámenes que podrían llevarlos a obtener créditos universitarios.

Los estudiantes de Hilhi pueden participar en IB al tomar uno o más cursos de IB o al elegir una de las siguientes opciones:

DIPLOMA IB: Los estudiantes tomarán y serán evaluados en seis cursos IB DP (tres SL y tres HL) en todas las áreas de contenido, completarán TOK 1 y 2, el ensayo extendido y CAS.

CCP de HONOR (cumple con el requisito del proyecto final del grado 12 y otorga un Cordón de Honor en la graduación): Los estudiantes tomarán un mínimo de tres cursos IB, completarán Teoría del Conocimiento (TOK) 1 y 2, y cumplirán con los requisitos CAS.



Oportunidades de crédito dual

El crédito dual es una oportunidad para que los estudiantes obtengan créditos universitarios mientras asisten a la escuela preparatoria. Un instructor cualificado proporciona un contenido riguroso alineado a cursos universitarios a través de la asociación con instituciones regionales de educación

superior, tales como Central Oregon Community College, Oregon Institute of Technology, Portland Community College, Portland State University, Western Oregon University, y Willamette Promise. Al finalizar el curso, los estudiantes pueden obtener tanto crédito de escuela preparatoria como crédito universitario, que aparece reflejado en su expediente académico de institución postsecundaria.

Debido a la naturaleza de los acuerdos de asociación postsecundaria, las cualificaciones de los instructores y la dotación de personal, en algunas circunstancias tal vez no sea posible ofrecer crédito dual alineado con los cursos de la escuela preparatoria. Es necesario tener en cuenta que, cuando los estudiantes se matriculan en un curso designado como crédito dual en la escuela preparatoria, no está garantizado que recibirán créditos universitarios.

Las oportunidades de crédito dual se muestran en la siguiente página. Por favor, comuníquese con el maestro para saber los requisitos de cada curso de crédito dual.

Los estudiantes que eligen tomar cursos de crédito dual deben considerar cómo el curso se alineará con sus metas postsecundarias. Los estudiantes deben buscar créditos que se ajusten a las trayectorias de los títulos o certificados que les interesen. Las calificaciones insatisfactorias o deficientes pueden tener un impacto negativo en las oportunidades de ayuda financiera de un estudiante y la posible elegibilidad de OSAA. Además, los créditos obtenidos en la escuela preparatoria cuentan para el máximo de 90 créditos de la beca Oregon Promise. Los estudiantes inscritos en crédito dual están protegidos por la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA, por sus siglas en inglés). Debido a esto, los padres/tutores legales no tendrán acceso a la información específica del estudiante, incluyendo la inscripción, calificación e información del expediente académico. La evidencia del crédito universitario no se reflejará en el expediente académico de la escuela preparatoria. Los registros de los créditos universitarios obtenidos se pueden solicitar comunicándose con la oficina de registro en la institución postsecundaria del estudiante. Los estudiantes y los padres/tutores legales deben hablar sobre los beneficios y los posibles costos de inscribirse en los cursos de nivel universitario.

College	Logo	Website
Central Oregon Community College	 CENTRAL OREGON community college	www.cocc.edu
Portland State University	 Portland State UNIVERSITY	www.pdx.edu
Oregon Institute of Technology		www.oit.edu
Western Oregon University		www.wou.edu

College	Logo	Website
Portland Community College		www.pcc.edu
Willamette Promise		www.wesd.org/willamettepromise

Cursos de crédito dual

El número de créditos obtenidos y la institución podrían cambiar. Los cursos y los créditos asociados están basados en los ofrecimientos durante el año escolar 2025-2026.

Escuela Preparatoria Century:

Curso de escuela preparatoria	Curso universitario	Institución universitaria
Pre-AP Química	CH 151: Preparatory Chemistry	PCC
Introducción a las Artes Culinarias, Comida Gourmet y Hostelería, Artes Culinarias Avanzadas	CUL 101: Introduction to Culinary Arts	COCC
	BAK 101: Introduction to Baking & Pastry	
Anatomía Humana y Fisiología	BIO 103: Intro to Human Anatomy & Physiology	OIT
AP Psicología	PSY 201 General Psychology	WOU
	PSY 202 General Psychology	
AP Biología	BIO 101 General Biology	WOU
	BIO 102 General Biology	
AP Química	CH 104 Chemistry & The Environment	WOU
AP Historia de EE. UU.	HST 201 US History	OIT
	HST 202 US History	
	HST 203 US History	
AVID 12	CG 100 College Survival & Success	PCC
Artes del Lenguaje Inglés: Preparación Universitaria	WR 121 English Composition	WOU
	WR 122 College Writing	
Comunicaciones	COMM 111z: Public Speaking	WOU
Ciencias de la Salud 1	MP 113 Healthcare Provider CPR/AED, First Aid/Bloodborne Pathogens	PCC
Ciencias de la Salud 2	MP 111 Medical Terminology	PCC
Introducción a las Ciencias de la Salud	BIO 109 Introduction to Health Sciences	OIT

Curso de escuela preparatoria	Curso universitario	Institución universitaria
Precálculo	MTH 111 College Algebra	OIT
	MTH 112 Trigonometry	
Programación Informática 1	CIS 122 Introduction to Programming Logic	PCC
Español 2	SP 101, 102, 103 First Year Spanish	WOU
	SP 201, 202, 203 Second Year Spanish	
Español 3	SP 101, 102, 103 First Year Spanish	WOU
	SP 201, 202, 203 Second Year Spanish	
Español 4	SP 101, 102, 103 First Year Spanish	WOU
	SP 201, 202, 203 Second Year Spanish	
AP Español: Lenguaje y Cultura	SP 101, 102, 103 First Year Spanish	WOU
	SP 201, 202, 203 Second Year Spanish	
AP Español: Literatura y Cultura	SP 101, 102, 103 First Year Spanish	WOU
	SP 201, 202, 203 Second Year Spanish	
Diseño Web 2	CIS 122 Introduction to Programming	PCC

Escuela Preparatoria Glencoe:

Curso de escuela preparatoria	Curso universitario	Institución universitaria
AVID 12	CG 100 College Survival & Success	PCC
Artes del Lenguaje Inglés 12	WR 121z: Composition 1	WOU
Seminario de Gestión y Negocios	BA 101 Introduction to Business	PCC
Ciencias de la Salud 2	MP 111 Medical Terminology	PCC
Mercadotecnia 2	BA 150 Intro to Entrepreneurship	PCC
Matemáticas en la Sociedad	MTH 105z: Math in Society	PCC
Precálculo	MTH 111 College Algebra	OIT
	MTH 112 Trigonometry	
Producción de Teatro Técnico 1	TA 111 Fundamentals of Technical Theatre	PCC
Teatro 2	TA 141 The Fundamentals of Acting Techniques	PCC

Escuela Preparatoria Hillsboro:

Curso de escuela preparatoria	Curso universitario	Institución universitaria
Tecnología Automotriz 4	AM 201: Auto Shop Lab 1	PCC
AVID 12	CG 100 College Survival & Success	PCC
IB DP Administración de Empresas	BA 101 Intro to Business	PCC
Electrónica Digital 1	MT121 Digital Systems 1	PCC
Fundamentos de Ciberseguridad	CIS 184C: Introduction to Information Security	Pendiente en PCC
Introducción a las Tecnologías de Biociencia	BIT 102 Current Topics in Bioscience Technologies	PCC
Programación 2	CS 161A: Programming and Problem Solving 1	PCC
Español 3	SPAN 101: First Year Spanish 1	WOU

Escuela Preparatoria Liberty:

Curso de escuela preparatoria	Curso universitario	Institución universitaria
Artes Culinarias Avanzadas/ Comida Gourmet y Hostelería	CUL 101 Introduction to Culinary Arts	COCC
AP Biología	BIO 101 Intro to Cell Biology	OIT
	BIO 102 Diversity of Life	
AP Química	CH 104: Chemistry and the Environment	WOU
	CH 150: Preparatory Chemistry	
AP Historia de EE. UU.	HST 201 History of the US to 1840	PCC
	HST 202 History of the US 1840-1914	
	HST 203 History of the US 1914 to Present	
AVID 12	CG 100 College Survival & Success	PCC
Economía	EC 202 Principles of Macroeconomics	OIT
Ciencias de los Incendios 2	FP 133 Wildland Firefighter	PCC
Ciencias de la Salud 1	CG 130H: Introduction to Today's Careers: Health	PCC
Ciencias de la Salud 2	FT 106: Analysis of Movement	PCC
	FT 110: Injury Prevention Management	
Asuntos Históricos: Historia del Holocausto	HST 285 The Holocaust	PCC
Asuntos Históricos: Historia de Oregón	HST 240 Oregon History	PCC
Introducción a las Ciencias de los Incendios y Servicios de Emergencia	FP 101 Principles of Emergency Services	PCC

En todo el distrito:

Curso de escuela preparatoria	Curso universitario	Institución universitaria
Programa de Preparación Docente para la Diversificación del Personal: Estudio Independiente	ED 200 Foundations of Education	WOU
Programa de Preparación Docente para la Diversificación del Personal: Estudio Independiente	ED 220 Intro to Early Childhood Education	WOU

Plantel de Oak Street:

Curso de escuela preparatoria	Curso universitario	Institución universitaria
Universidad Temprana	CG 100 College Survival & Success	PCC

Trayectorias profesionales y universitarias

Programa Caminos a la Profesión y a la Universidad



Conscientes, elegibles y preparados

La graduación puede parecer muy lejana, pero nunca es demasiado temprano para tomar el camino correcto. A través del programa Caminos a la Profesión y a la Universidad (CCP, por sus siglas en inglés), el Distrito Escolar de Hillsboro está comprometido a asegurar que todos los estudiantes estén conscientes de sus opciones profesionales y universitarias, sean elegibles para dichas opciones y se preparen para el éxito postsecundario.

Tomar conciencia conlleva tener una exposición temprana a las profesiones y a la universidad, identificar intereses, tomar lecciones de orientación y completar las pruebas nacionales estandarizadas. Además, los estudiantes necesitan comprender los requisitos de graduación y los requisitos para entrar en ciertas profesiones, universidades de dos años, universidades públicas y privadas de cuatro años e incluso el ejército.

Ser elegibles implica que los estudiantes completen los pasos necesarios para participar en la opción postsecundaria de su elección. Esto incluye cumplir con los requisitos de admisión universitaria, desarrollar un plan que detalle los pasos necesarios para alcanzar su meta en el futuro, planificar cómo pagar la matrícula universitaria o cómo mantenerse a sí mismos con un empleo remunerado, así como completar una solicitud por lo menos ya sea para una institución de educación superior o para un empleo, cumpliendo con los requisitos y las fechas límites de la solicitud.

Estar preparados consiste no solo en el aprendizaje académico, sino también en el desarrollo de los «hábitos mentales» que conduzcan al éxito en el aprendizaje postsecundario o en el empleo. Los estudiantes deberán tener un conocimiento fundamental en una variedad de disciplinas y hábitos de estudio y trabajo, necesarios para el desempeño en la escuela y los lugares de trabajo, además de un conjunto de destrezas para la vida que garantice la preparación para una vida independiente.

Crédito por actividades de desarrollo profesional

El especialista del Programa de la Escuela a la Profesión de cada escuela preparatoria otorga 0.5 crédito por actividades de desarrollo profesional, el cual es un requisito para la graduación. Para esto, los estudiantes deben completar una lista de actividades a través de Xello y obtener experiencias de aprendizaje relacionadas con la profesión, bajo la guía de un consejero escolar. Xello es un recurso en la red que fomenta y apoya la planificación profesional y universitaria. Las actividades anuales de orientación a través de Xello y del consejero escolar incluyen lo siguiente:

- **Grado 9:**
Xello: Lección sobre la profesión y la universidad
- **Grado 10:**
Xello: Lección sobre la profesión y la universidad
- **Grado 11:**
Curriculum vitae
Experiencia de aprendizaje relacionada con la profesión
- **Grado 12:**
Encuesta de salida para los estudiantes del grado 12

Todas las escuelas preparatorias de HSD son miembros del Consorcio del Programa de la Escuela a la Profesión del oeste del Condado de Washington (Western Washington County School-to-Work Consortium), el cual es operado a través de la Cámara de Comercio de Hillsboro. Los

estudiantes tienen acceso a experiencias de aprendizaje relacionadas con la profesión a través de empresas en la región de los tres condados. Las experiencias de aprendizaje relacionadas con la profesión ofrecen oportunidades para que los estudiantes relacionen el aprendizaje en el salón de clase con experiencias de vida en la comunidad, el lugar de trabajo o la escuela. Estas oportunidades se coordinan a través de los centros para la profesión y la universidad en todas las escuelas preparatorias.

5 indicadores clave para la preparación profesional y universitaria

- Pruebas ACT y SAT tomadas al comienzo del grado 12
- Completar al menos 3 cursos de nivel universitario antes de la graduación (Ejemplos: AP, IB, crédito dual)
- Completar una secuencia de cursos mediante el programa Caminos a la Profesión y a la Universidad antes de la graduación
- Participar en una o más oportunidades de aprendizaje basadas en el trabajo antes de la graduación
- Completar la *Solicitud gratuita de ayuda federal para estudiantes* (FAFSA, por sus siglas en inglés) o la *Solicitud de ayuda financiera para estudiantes de Oregón* para la universidad en el grado 12



hsd.k12.or.us/ccp

Cronograma de preparación profesional y universitaria

[CCP Timeline SP graphic]

Preparación profesional y universitaria: esta hoja de ruta describe las expectativas y actividades que deben realizar los estudiantes del Distrito Escolar de Hillsboro para prepararse para la profesión y la universidad.

Hoja de ruta de preparación profesional y universitaria (gráfica) para los cursos de CCP

[Career and college readiness roadmap]

¿Qué es el programa Caminos a la Profesión y a la Universidad?

La escuela preparatoria es una parte importante de la preparación de un estudiante para la vida, un tiempo de transición hacia la educación postsecundaria y hacia las responsabilidades profesionales y de la vida adulta. El programa Caminos a la Profesión y a la Universidad (CCP, por sus siglas en inglés) puede ayudar a los estudiantes a clarificar sus metas profesionales y universitarias, y a seleccionar los cursos correspondientes.

También se sugieren algunos cursos adicionales de nivel similar dentro del mismo camino de CCP o un camino relacionado y se exhorta a los estudiantes interesados en explorar más allá de los cursos requeridos a considerar los cursos en la columna correspondiente. Las clases requeridas proporcionan un entendimiento fundamental de cada área de estudio. Los cursos finales (*capstone*) brindan una oportunidad para que los estudiantes amplíen sus conocimientos y desarrollen sus intereses individuales. Los estudiantes completarán un proyecto final del grado 12 en un curso final.

Las áreas de aprendizaje profesional disponible de CCP son:

- Sistemas de Agricultura, Alimentos y Recursos Naturales
- Artes, Información y Comunicación
- Empresas y Administración
- Ciencias de la Salud
- Recursos Humanos
- Sistemas Industriales y de Ingeniería

¿Por qué inscribirse en un CCP?

Cada estudiante podrá:

- Seguir sus intereses personales, académicos y profesionales
- Establecer metas postsecundarias
- Participar activamente en un plan educativo y asumir responsabilidad por su aprendizaje
- Aplicar conocimiento de alto nivel académico relacionado a la profesión y destrezas en experiencias de aprendizaje que sean relevantes y significativas
- Recibir apoyo de la escuela, los padres y la comunidad

¿Cómo puedo recibir un cordón CCP en mi graduación?

Para ser merecedor de un cordón CCP durante la graduación, los estudiantes necesitan:

- Aprobar los cursos fundamentales y avanzados requeridos con una calificación «B» o mejor
- Completar los requisitos específicos del programa que pudieran incluir el aprendizaje a través del servicio o de pasantías
- Completar un proyecto/portfolio *senior* según sea requerido en CCP, a través de un curso final (*capstone*).

Las siguientes páginas proporcionan más detalles sobre cada camino dentro de las seis áreas de aprendizaje profesional de CCP.

Información adicional sobre CCP

Se puede obtener información adicional sobre el programa Caminos a la Profesión y a la Universidad, incluyendo información sobre las rutas del servicio de transporte (*shuttle*) de CCP, las oportunidades de aprendizaje basadas en la experiencia laboral, los recursos para la selección de cursos, etc. en el sitio web del distrito: <https://www.hsd.k12.or.us/ccp>

Xello requisitos de desarrollo profesional

xello

Requisitos de desarrollo profesional

Como parte del plan educativo de 6 años y las actividades de perfil del Distrito Escolar de Hillsboro, los estudiantes completarán diversas actividades de Xello en cada nivel de grado. Las actividades enumeradas en negrita son obligatorias y deben ser completadas por los estudiantes para cumplir con el requisito de graduación de HSD de obtener un crédito de 0.5 en desarrollo profesional. La finalización de este crédito de 0.5 en desarrollo profesional es supervisada y otorgada por un especialista del Programa de la Escuela a la Profesión en cada escuela preparatoria.

7.º

Intro. a Xello y acerca de mí | Cuestionario y lección sobre los estilos de aprendizaje

8.º

Acerca de mí | Cuestionario de interés profesional

9.º

Acerca de mí | **Cuestionario sobre los estilos de personalidad** | **Lección sobre los estilos de personalidad** | Planificador de cursos

10.º

Acerca de mí | **Aspectos del programa** | Interés profesional: Misión cumplida | Planificador de cursos

11.º

Acerca de mí | **Currículum vitae** | **Experiencia de aprendizaje relacionada con la profesión (CRLE)** | Planificador de cursos

12.º

Acerca de mí | **Encuesta de otoño/primavera para estudiantes senior** | Guía sobre las solicitudes de ingreso a la universidad



Escáner para visitar la página

HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

2026–2027

Programas con acceso al servicio de transporte de CCP

El Distrito Escolar de Hillsboro proporciona servicios de transporte a los estudiantes de las escuelas preparatorias tradicionales para una variedad de programas de CCP. Para obtener la información más actualizada sobre los programas disponibles a través del servicio de transporte de CCP, favor de visitar <https://www.hsd.k12.or.us/programs/career-college-pathways/ccp-shuttle>. La disponibilidad es limitada. Los estudiantes pueden solicitar formar parte de un programa CCP que ofrezca el servicio de transporte, así como los cursos asociados con dicho programa a través del proceso de selección de cursos de la escuela. La tabla con las rutas de las áreas de aprendizaje profesional (CLA, por sus siglas en inglés) indica con la imagen de un autobús escolar los programas que cuentan actualmente con el servicio de transporte de CCP.

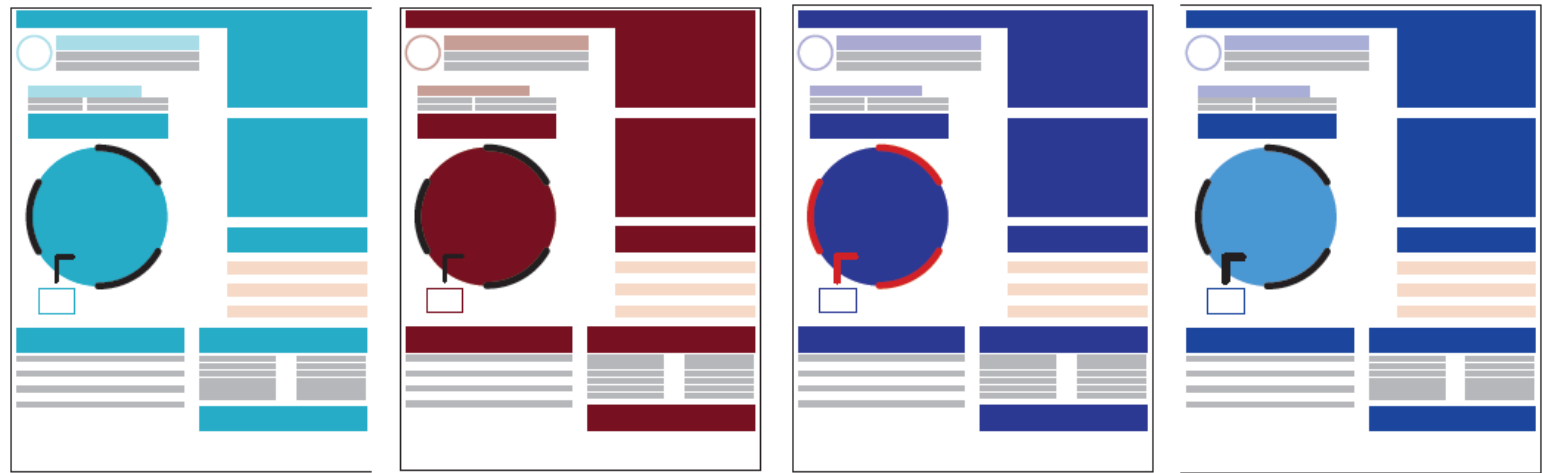


Los siguientes son los programas accesibles mediante el servicio de transporte de CCP:

Ubicación del programa	Caminos profesionales	Área de enfoque
Escuela Preparatoria Glencoe	Procesamiento de Metales	Maquinaria Industrial
Escuela Preparatoria Hillsboro	Ciencia Veterinaria	Sistemas Animales
Distrito Escolar de Hillsboro	Laboratorio de Marketing - Desde Cero	Marketing y Publicidad
Escuela Preparatoria Hillsboro	Tecnologías de Biociencias	Investigación y Desarrollo en Biotecnología
Distrito Escolar de Hillsboro	Ciencia de los Incendios	Respuesta de Emergencia
Escuela Preparatoria Hillsboro	Tecnología Automotriz	Mantenimiento y Reparación
Distrito Escolar de Hillsboro	Aeroespacial - Ciencia y Mantenimiento de la Aviación (Mecánico) y (Piloto)	Transporte Aéreo y Espacial, Mantenimiento y Reparación

Hojas informativas de CCP

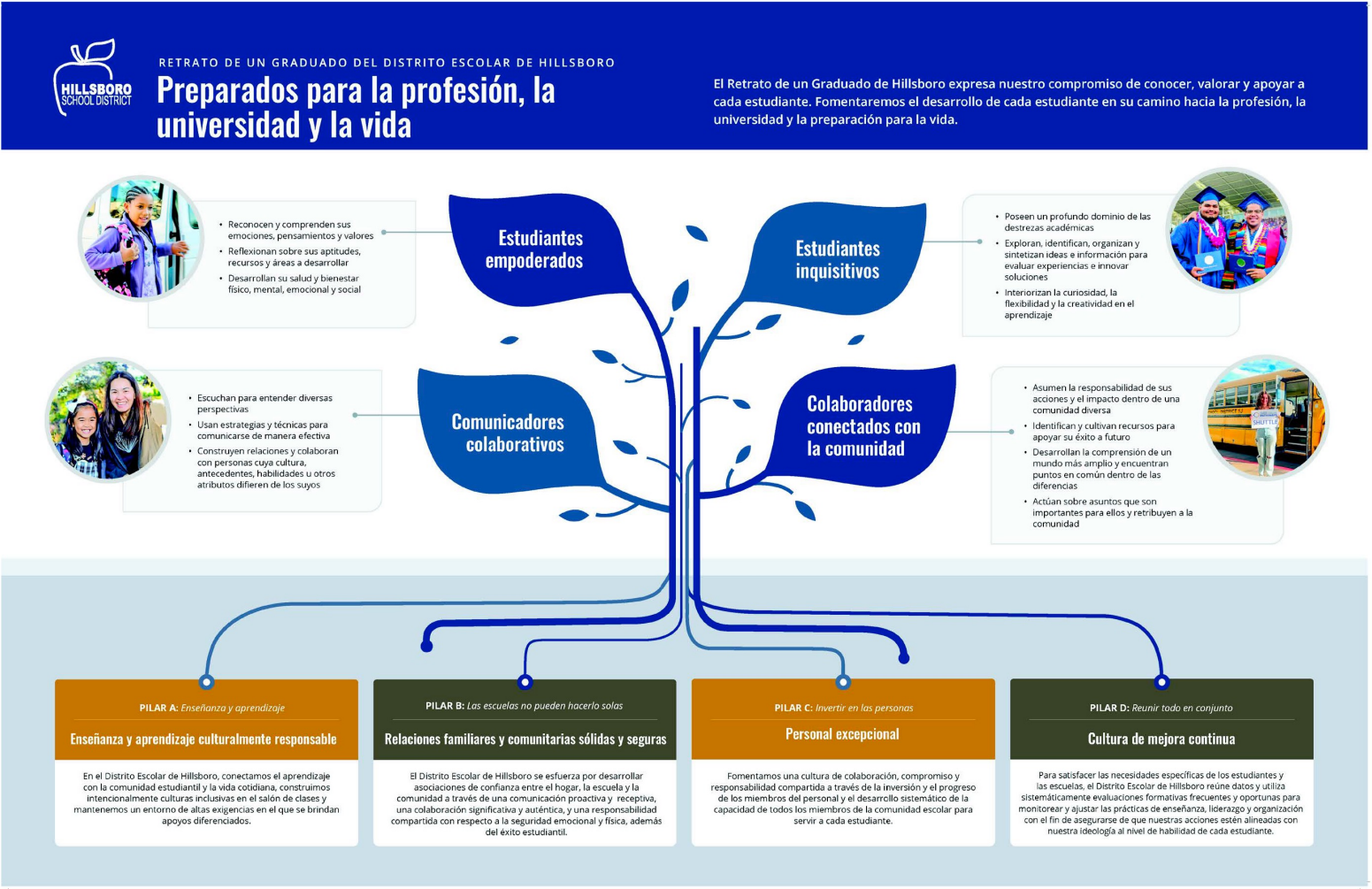
El programa CCP cuenta con hojas informativas disponibles para cada camino profesional. Para acceder a la lista completa del programa, puede visitar el siguiente enlace:
www.hsd.k12.or.us/ccponepagers



Áreas de aprendizaje profesional CCP

El programa Caminos a la Profesión y a la Universidad puede ayudar a los estudiantes a aclarar sus metas profesionales y universitarias y a seleccionar cursos que corres pondan con sus metas. Además de los cursos académicos requeridos, los caminos podrían incluir aprendizaje relacionado con la profesión (por ejemplo, observaciones laborales, pasantías o proyectos relacionados), aprendizaje a través del servicio y proyectos senior.

Preparados para la profesión, la universidad y la vida



Información y recursos adicionales

Cuotas académicas y de actividades

La filosofía del Distrito Escolar de Hillsboro es que a ningún estudiante le sea negada la oportunidad de participar en cualquier fase del currículo debido a dificultades financieras. El distrito proveerá gratuitamente los materiales necesarios a cada estudiante cuyos padres indiquen que los costos representan una dificultad financiera para la familia.

Los arreglos correspondientes deberán realizarse a través del encargado de la contabilidad de la escuela, en lugar del maestro o consejero escolar cuya clase o actividad está involucrada.

Descripción: Cuotas requeridas	Century, Glencoe, Hilhi, Liberty
Sello ASB (requerido para estudiantes involucrados en actividades/deportes aprobados por la escuela)	\$20
Cuota por actividad* - Banda de Marcha - Porristas - Abanderados - Equipo de Baile	\$150*
Participación en deportes*	\$200
Cuota por los exámenes de colocación avanzada (AP)	Los estudiantes no necesitan inscribirse en los exámenes AP para tomar los cursos AP. Sin embargo, si ellos deciden tomar un examen AP, hay una cuota por cada examen.
Cuota por exámenes IB	Para tomar los cursos IB, no es necesario que los estudiantes se inscriban para los exámenes, sin embargo, las cuotas de los exámenes IB están exentas para todos los estudiantes de la Escuela Preparatoria Hillsboro debido a la participación de la escuela en el programa de Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés).
Permiso de estacionamiento	\$30 por año, se cobrarán cuotas por permisos adicionales o de reemplazo
Anuario escolar	Varía

**Por estudiante y por actividad/deporte hasta un máximo de \$400 por estudiante; hasta un máximo de \$800 por familia para los deportes de nivel 1. Los deportes de nivel 1 incluyen futbol americano, futbol, carrera a campo traviesa (cross country), voleibol, natación, baloncesto, lucha grecorromana, béisbol, fútbol, y pista y campo. Para los deportes de nivel 2 y clubes deportivos, la cuota podría variar y no cuenta para el límite máximo. Por favor, comuníquese con el secretario de deportes de la escuela para obtener más información.*

Algunos cursos tienen costos elevados debido a los materiales requeridos. Si desea hacer alguna contribución voluntaria a cualquiera de nuestras clases, por favor contacte al encargado de la contabilidad de la escuela.

Planificación de los cursos

Las escuelas preparatorias de HSD utilizarán la plataforma en línea llamada Xello para ayudar a los estudiantes a crear sus planes de cuatro años en la escuela preparatoria. Como una herramienta guía previa al proceso de selección de cursos, los estudiantes preparan su propia planificación de cursos que les ayuda a crear un sentido de pertenencia y responsabilidad sobre su trayectoria a lo largo de la escuela preparatoria y a asegurar que están trabajando para alcanzar sus metas postsecundarias. Los consejeros escolares y las familias pueden revisar los planes del estudiante y ofrecer apoyo y sugerencias bien informadas. Esto les permite a las familias desempeñar un rol más participativo en el proceso de planificación del futuro de su estudiante.

Información de acceso

Los estudiantes pueden ingresar a Xello a través de MyApps utilizando el nombre de usuario y la contraseña de su cuenta estudiantil del distrito.

Para obtener más información sobre Xello, visite <https://xello.world/en/middle-and-high-school/>

Centro de Salud Escolar de Century

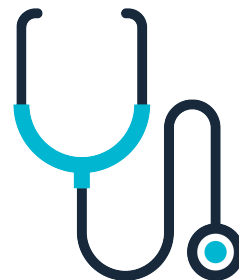
Según los informes, los adolescentes tienen el acceso más bajo a la atención médica en comparación con cualquier otro grupo de edad y son los menos propensos a buscar atención a través de un consultorio médico tradicional. La meta del Centro de Salud Escolar de Century (SBHC, por sus siglas en inglés) es atender las necesidades de salud de los estudiantes proporcionando un centro de atención médica integral de calidad. El Centro está ubicado convenientemente en la Escuela Preparatoria Century y está abierto a todos los estudiantes y miembros del personal del Distrito Escolar de Hillsboro.

Ubicado en el plantel de la Escuela Preparatoria Century:

1998 SE Century Blvd Hillsboro, OR 97123

Horario: de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. (cerrado: de 12:00 p.m. a 12:30 p.m. durante el almuerzo)

Más información y programación de citas: 503-597-4580



Preguntas y Respuestas:

¿Hay proveedores médicos certificados entre el personal?

Por supuesto, el Centro de Salud Escolar de Century cuenta con un enfermero especializado o un asistente médico certificado, un terapeuta de salud mental y un higienista dental en su equipo.

¿Cómo funciona con respecto a los planes de seguro médico?

SBHC puede facturar a la mayoría de los planes de seguro de salud privados y, en algunos casos, puede cobrar un copago al momento de su visita. También se acepta el Plan de Salud de Oregón (OHP, por sus siglas en inglés), el cual no requiere copago. Comuníquese con SBHC para verificar si su plan de seguro médico es aceptado. ¿No tiene plan de seguro médico? No hay problema. SBHC evaluará si usted es elegible para una tarifa con descuento en base a sus ingresos. Las familias con menores ingresos pagarán menos. Nadie será rechazado por su incapacidad de pago.



¿Es necesario agendar una cita?

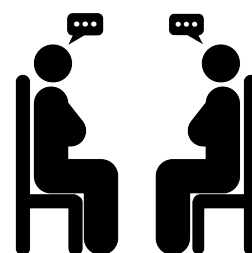
Se recomienda programar una cita, pero si tiene una necesidad urgente, puede acudir sin cita previa. Para agendar una cita, simplemente llame al SBHC o asista personalmente y solicite una consulta.

¿Es mi cita confidencial?

Su privacidad y seguridad son una prioridad en SBHC. En general, los adolescentes tienen derecho a la privacidad con respecto a cierta información de salud. Si surge una preocupación de seguridad, estamos obligados por ley a informar. Los miembros del personal de SBHC trabajan con jóvenes de todas las edades para involucrar a los padres/tutores legales en su cuidado. Si tiene alguna pregunta sobre la confidencialidad del servicio de atención médica, por favor consulte a nuestro personal capacitado.

Algunos de los servicios a los que se puede acceder en el Centro de Salud Escolar de Century son:

- Exámenes físicos
- Exámenes físicos deportivos
- Inmunizaciones
- Atención médica urgente
- Diagnóstico y tratamiento de enfermedades agudas y crónicas
- Remisiones a especialistas
- Exámenes dentales
- Terapia de salud mental
- Pruebas de detección de abuso de sustancias
- Apoyo con IEP
- Zona segura LGBTQ+





Trayectorias

Fabricación Avanzada

El Clúster de Carreras de la Fabricación Avanzada combina tecnologías y prácticas innovadoras para mejorar el diseño y la producción. Abarca áreas como la ingeniería, la investigación y el desarrollo, la automatización y la inteligencia artificial, el mantenimiento de equipos, los protocolos de seguridad y el control de calidad. Este Clúster tiene como objetivo aumentar la eficiencia, reducir los residuos, garantizar la seguridad y producir bienes de alta calidad, impulsando el crecimiento de la industria y adaptándose a las demandas modernas.

Procesamiento de Metales Trayectorias

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
Subárea de Enfoque	Maquinaria Industrial

Requerida

Grado(s)	Curso	Crédito
9, 10, 11, 12	Procesamiento De Metales 1	1.0
10, 11, 12	Procesamiento De Metales 2	1.0

Curso Final

Grado(s)	Curso	Crédito
11, 12	Procesamiento De Metales 3	1.0

Oportunidades Adicionales

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Construcción 1	1.0
9, 10, 11, 12	Dibujo Técnico 1	0.5-1.0
9, 10, 11, 12	Tecnología de Carpintería 1	0.5

Agricultura

El Clúster de Carreras relacionadas con la Agricultura se centra en el avance científico de la agronomía , el cultivo, el procesamiento y la distribución de productos agrícolas, empleando tecnologías avanzadas y prácticas sostenibles para optimizar los sistemas alimentarios mundiales. Este Clúster también apoya otras industrias basadas en plantas y animales, como la agricultura regenerativa, la tala sostenible y la pesca. Este Clúster tiene conexiones significativas con el Clúster de energía y recursos naturales, lo que pone de relieve una relación simbiótica que hace hincapié en la gestión responsable y las comunidades resilientes.

Ciencia Veterinaria Trayectorias

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
Subárea de Enfoque	Sistemas Animales

Requerida

Grado(s)	Curso	Crédito
9, 10, 11, 12	Introducción A La Ciencia Veterinaria	0.5
9, 10, 11, 12	Nutrición Animal	0.5
10, 11, 12	Ciencia Veterinaria 1	1.0

Curso Final

Grado(s)	Curso	Crédito
12	Ciencia Veterinaria 2	1.0

Oportunidades Adicionales

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Laboratorio De Cuidado Animal 1	1.0
11, 12	Laboratorio De Cuidado Animal 2	1.0
9, 10, 11, 12	Introducción A La Agricultura	0.5
9, 10, 11, 12	Introducción a las Tecnologías de Biociencia	1.0
11, 12	Anatomía Humana y Fisiología	1.0

Salud y Servicios Humanos

El Clúster de carreras profesionales de salud y servicios humanos promueve la salud integral de las personas y las comunidades a través de una amplia gama de servicios. Este sector incluye servicios técnicos, mentales y terapéuticos, así como cuidados personales, con el respaldo de las ciencias médicas y sociales. Al abordar los determinantes sociales de la salud y aprovechar los datos y la ciencia en este ámbito, este Clúster tiene como objetivo mejorar la salud y la resiliencia generales de las personas, las familias y las comunidades.

Tecnologías de Biociencias Trayectorias

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
Subárea de Enfoque	Investigación y Desarrollo en Biotecnología

Requerida

Grado(s)	Curso	Crédito
9, 10, 11, 12	Introducción a las Tecnologías de Biociencia	1.0

Elige un Curso de:

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Biomanufactura	1.0
11, 12	Tecnologías de Laboratorio Médico	1.0

Curso Final

Grado(s)	Curso	Crédito
12	Tecnologías de Biociencia Avanzada	1.0

Oportunidades Adicionales

Grado(s)	Curso	Crédito
9, 10	Introducción a las Ciencias de la Salud	0.5
11, 12	Anatomía Humana y Fisiología	1.0
11, 12	IB DP Deportes, Ejercicios y Ciencias de la Salud, SL1 Y SL2	1.0
9, 10, 11, 12	Introducción A La Ciencia Veterinaria	0.5

Empresa y Mercadotecnia

Laboratorio de Marketing - Desde Cero Trayectorias

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
Subárea de Enfoque	Marketing y Publicidad

Requisitos Previos

Elegir un curso de:

Tomado en la Home High School

Grado(s)	Curso	Crédito
9, 10, 11, 12	Mercadotecnia 1	0.5-1.0
9, 10, 11, 12	Introducción a las Artes Culinarias	0.5

Curso con Transporte

Se puede repetir.

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Laboratorio de Marketing - Desde Cero	1.0

Servicio Público y Seguridad

El Clúster de carreras de servicio público y seguridad abarca funciones en el gobierno local, estatal y federal; los sistemas legales y judiciales; la seguridad; y las operaciones militares, todas ellas destinadas a promover la responsabilidad cívica y garantizar el bienestar, la seguridad, la funcionalidad y la resiliencia de las comunidades, los estados y los países.

Ciencia de los Incendios Trayectorias

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
Subárea de Enfoque	Respuesta de Emergencia

Requerida

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Introducción a Los Servicios de Bomberos y Emergencias	1.0
11, 12	Ciencias de los Incendios 1	1.0

Curso Final

Grado(s)	Curso	Crédito
12	Ciencias de los Incendios 2	2.0

Oportunidades Adicionales

Grado(s)	Curso	Crédito
	Anatomía y Fisiología/Ciencias de la Salud 1	1.0
10, 11, 12	Psicología	0.5
10, 11, 12	Sociología	0.5

Cadena de Suministro y Transporte

El Clúster de Carreras de la Cadena de Suministro y el Transporte abarca el traslado, la coordinación y la gestión de mercancías desde la producción hasta el consumo, garantizando un movimiento eficiente a través de diversos medios de transporte, incluidos el aéreo, el terrestre y el marítimo, así como el mantenimiento de los respectivos medios de transporte. Este Clúster integra las redes de logística y distribución para facilitar el flujo continuo de materiales y productos, desempeñando un papel crucial en el comercio mundial, el desarrollo económico y la salud de la comunidad.

Aeroespacial - Ciencia y Mantenimiento de la Aviación (Mecánico) Trayectorias

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
Subárea de Enfoque	Transporte Aéreo y Espacial, Mantenimiento y Reparación

Requerida

Grado(s)	Curso	Crédito
10	Introducción al Aerospacio	1.0
11	Mecánica 1: Ciencias Aplicadas en Aeronaves	1.0

Proyecto Final

Grado(s)	Curso	Crédito
12	Mecánica 2: Materiales, Procesos y Reglamentos Federales (CFR) de Aviación	2.0

Aeroespacial - Ciencia y Mantenimiento de la Aviación (Piloto) Trayectorias

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
Subárea de Enfoque	Transporte Aéreo y Espacial, Mantenimiento y Reparación

Requerida

Grado(s)	Curso	Crédito
10	Introducción al Aerospacio	1.0
11	Piloto 1: Aerodinámica y Sistemas	1.0

Proyecto Final

Grado(s)	Curso	Crédito
12	Pilot 2: Private Pilot Ground	2.0

Oportunidades Adicionales

Grado(s)	Curso	Crédito
11, 12	Operación de UAS: Piloto de Drones - Licencia Parte 107	1.0

Tecnología Automotriz Trayectorias

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
Subárea de Enfoque	Mantenimiento y Reparación

Requerida

Grado(s)	Curso	Crédito
9, 10, 11, 12	Tecnología Automotriz 1	0.5
9, 10, 11, 12	Tecnología Automotriz 2	0.5
10, 11, 12	Tecnología Automotriz 3	0.5
10, 11, 12	Tecnología Automotriz 4	0.5

Curso Final

Grado(s)	Curso	Crédito
11, 12	Tecnología Automotriz 5	1.0

Artes del Lenguaje

Artes del Lenguaje Trayectorias

A los estudiantes se les requiere que tomen cuatro créditos de Artes del Lenguaje. Para aquellos que aspiran a asistir a la universidad, se les recomienda tomar cursos avanzados en artes del lenguaje para prepararse para el rigor de la escritura a nivel universitario. Podrían obtener crédito o colocación universitaria más allá del curso introductorio completando exitosamente y aprobando el examen de colocación avanzada del curso AP Inglés (favor de referirse al catálogo de las universidades para determinar los puntajes que podrían ser válidos como créditos universitarios).

Los cursos IB se ofrecen solamente en Hilhi. Se incluye más información sobre cursos de artes del lenguaje en las siguientes páginas.

	REQUERIDO	PROGRAMA DE LENGUAJE DUAL	ALTERNATIVAS*	IB
			*Cumple con el requisito de graduación	
GRADO				
9	ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS 9	ARTES DEL LENGUAJE ESPAÑOL 9		ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS 9
10	ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS 10	ARTES DEL LENGUAJE ESPAÑOL 10	AP Seminar (CHS, GHS)	ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS 10
11	ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS 11	AP ESPAÑOL LENGUAJE or ARTES DEL LENGUAJE ESPAÑOL 11	AP INGLÉS: LITERATURA Y COMPOSICIÓN (CHS, GHS, HHS) AP INGLÉS: LENGUAJE Y COMPOSICIÓN (CHS, GHS, LHS)	IB DP LENGUAJE Y LITERATURA SL1 or HL1
12	ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS 12	AP ESPAÑOL LITERATURA or ARTES DEL LENGUAJE ESPAÑOL 12	ARTES DEL LENGUAJE INGLÉS: PREPARACIÓN PARA LA UNIVERSIDAD (CHS, HOA) HUMANIDADES (CHS, HHS) AP INGLÉS: LITERATURA Y COMPOSICIÓN (CHS, GHS, LHS) AP INGLÉS: LENGUAJE Y COMPOSICIÓN (CHS, GHS, LHS)	IB DP LENGUAJE Y LITERATURA SL2 or HL2

Requerido

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: Artes del Lenguaje Inglés 9	1.0
	Grado 10: Artes del Lenguaje Inglés 10	1.0
	Grado 11: Artes del Lenguaje Inglés 11	1.0
	Grado 12: Artes del Lenguaje Inglés 12	1.0

Programa de Lenguaje Dual

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: Artes Del Lenguaje Español 9	1.0
	Grado 10: Artes del Lenguaje Español 10	1.0
	Grado 11: AP Español Lenguaje o Artes del Lenguaje Español 11	1.0
	Grado 12: AP Español Literatura o Artes del Lenguaje Español 12	1.0

IB

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: Artes del Lenguaje Inglés 9	1.0
	Grado 10: Artes del Lenguaje Inglés 10	1.0
	Grado 11: IB DP Lenguaje y Literatura SL1 or HL1	1.0
	Grado 12: IB DP Lenguaje y Literatura SL2 or HL2	1.0

Alternativas

*Cumple con el requisito de graduación

Escuela Preparatoria Century

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 10: AP Seminario	1.0
	Grado 11: AP Inglés: Literatura y Composición o AP Inglés: Lenguaje y Composición	1.0
	Grado 12: Artes del Lenguaje Inglés: Preparación para la Universidad, AP Inglés: Literatura y Composición, AP Inglés: Lenguaje y Composición, o Humanidades	1.0

Escuela Preparatoria Glencoe

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 10: AP Seminario	1.0
	Grado 11: AP Inglés: Literatura y Composición o AP Inglés: Lenguaje y Composición	1.0
	Grado 12: AP Inglés: Literatura y Composición o AP Inglés: Lenguaje y Composición	1.0

Escuela Preparatoria Hillsboro

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 11: AP Inglés: Literatura y Composición	1.0
	Grado 12: Humanidades	1.0

Escuela Preparatoria Liberty

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 11: AP Inglés: Lenguaje y Composición	1.0
	Grado 12: AP Inglés: Literatura y Composición o AP Inglés: Lenguaje y Composición	1.0

Academia en Línea de Hillsboro

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 12: Artes del Lenguaje Inglés: Preparación Para la Universidad	1.0

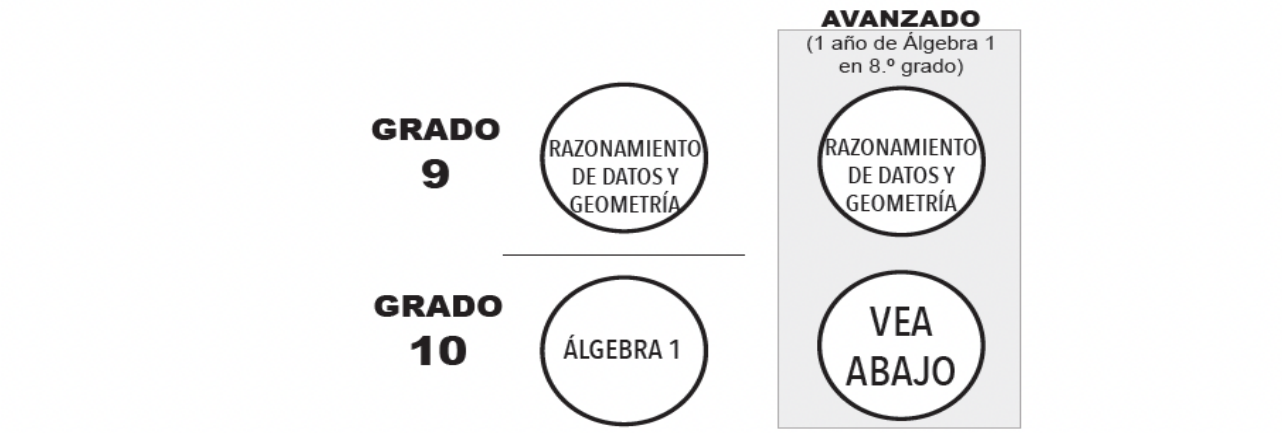
Matemáticas

Matemáticas Trayectorias

Cada estudiante debe obtener tres o más créditos de matemáticas (nivel de Álgebra 1 o superior) para graduarse y ser elegibles para la universidad. Hay múltiples trayectorias disponibles para los estudiantes basadas en sus planes postsecundarias y el dominio del contenido del curso. A los estudiantes que aspiran asistir a la universidad, se les recomienda tomar cursos avanzados en matemáticas para prepararse para el rigor de las matemáticas a nivel universitario.

La mayoría de los cursos de matemáticas tienen prerrequisitos recomendados para guiar la selección del curso apropiado. Se aconseja a los estudiantes dialogar sobre sus opciones de matemáticas con su maestro o consejero escolar para seleccionar los cursos y los caminos que mejor se adapten a sus planes y metas educativas. Se puede obtener crédito universitario por tomar cursos AP o IB.

Los cursos IB DP se ofrecen solamente en Hilhi.



1 año de Álgebra 1 en grado 8.

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: Razonamiento de Datos y Geometría	1.0
	Grado 10: Vea Abajo	1.0

Opciones Adicionales

Grado 11 or 12

Prerrequisitos pendientes

Escuela Preparatoria Century

Opción de Secuencia 1

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2	1.0
10, 11, 12	Precálculo	1.0
10, 11, 12	AP Cálculo AB	1.0

Opción de Secuencia 2

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2	1.0
11, 12	AP Estadística	1.0

Opción de Secuencia 3

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2 con Precálculo Condensados	1.0

Opción de Secuencia 4

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Ciencias de los Datos	1.0

Opción de Secuencia 5

Grado(s)	Curso	Crédito
11, 12	Álgebra Avanzada con Aplicaciones Financieras	1.0

Escuela Preparatoria Glencoe

Opción de Secuencia 1

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2	1.0

Trayectorias

10, 11, 12	Precálculo	1.0
10, 11, 12	AP Cálculo AB	1.0
11, 12	AP Cálculo BC	1.0

Opción de Secuencia 2

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2	1.0
10, 11, 12	AP Estadística	1.0

Opción de Secuencia 3

Grado(s)	Curso	Crédito
11, 12	Matemáticas en la Sociedad (MATH 105z)	1.0

Opción de Secuencia 4

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Ciencias de los Datos	1.0

Opción de Secuencia 5

Grado(s)	Curso	Crédito
11, 12	Álgebra Avanzada con Aplicaciones Financieras	1.0

Escuela Preparatoria Hillsboro

Opción de Secuencia 1

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2	1.0
11, 12	IB DP Matemáticas: Análisis y Enfoques SL/HL	1.0

Opción de Secuencia 2

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Ciencias de los Datos	1.0
11, 12	IB DP Matemáticas: Aplicaciones e Interpretación SL/HL	1.0

Opción de Secuencia 3

Grado(s)	Curso	Crédito
11, 12	Advanced Algebra with Financial Applications	1.0

Escuela Preparatoria Liberty

Opción de Secuencia 1

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2	1.0
10, 11, 12	Precálculo	1.0
10, 11, 12	AP Cálculo AB	1.0
11, 12	AP Cálculo BC	1.0

Opción de Secuencia 2

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2	1.0
11, 12	AP Estadística	1.0

Opción de Secuencia 3

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Ciencias de los Datos	1.0

Academia en Línea de Hillsboro

Opción de Secuencia 1

Grado(s)	Curso	Crédito
10, 11, 12	Álgebra 2	1.0
10, 11, 12	Precálculo	1.0

Opción de Secuencia 2

Grado(s)	Curso	Crédito
11, 12	Estadística	1.0

Ciencias

Ciencias Trayectorias

En el Distrito Escolar de Hillsboro, los cursos de física, química y biología son requeridos. Los estudiantes podrían elegir tomar clases de ciencia adicionales para un cuarto año de ciencia.

Los cursos IB se ofrecen solamente en Hilhi.

En las siguientes páginas encontrarán información adicional sobre los cursos.

		Requerido	* Alternativo	
			AP	IB
GRADO				
9	FÍSICA 1			
10	QUÍMICA		PRE-AP QUÍMICA (CHS, GHS)	
11	BIOLOGÍA		AP BIOLOGÍA	IB BIOLOGÍA HL1
12	Escoger AP, IB o ciencias electivas para tener creditos de ciencias adicionales			IB BIOLOGÍA HL2

*Los cursos alternativos satisfacen los requisitos de curso/graduación

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
------------------------	--------------------

Requerido

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: Física 1	1.0
	Grado 10: Química	1.0
	Grado 11: Biología	1.0
	Grado 12: Escoger AP, IB o Ciencias Electivas	1.0

Alternativo

AP

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 10: Pre-AP Química (Century and Glenco Solo)	1.0
	Grado 11: AP Biología	1.0
	Grado 12: Escoger AP, IB o Ciencias Electivas	1.0

IB

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 11: IB DP Biología HL1	1.0
	Grado 12: IB DP Biología HL	1.0

*Los cursos alternativos satisfacen los requisitos de curso/graduación

Ciencias Sociales

Ciencias Sociales Trayectorias

Cada estudiante debe obtener tres o más créditos en Ciencias Sociales para poder graduarse, incluyendo un crédito en Estudios del Mundo, Historia de EE. UU., así como 0.5 créditos en Gente y Política, y Economía (en los cursos alternativos AP o IB).

Los cursos IB se ofrecen solamente en Hilhi. Se puede encontrar información adicional sobre estos cursos en las siguientes páginas.

CHS, GHS, LHS, HOA		HHS	
GRADO	REQUERIDO	AP	IB
9	ESTUDIOS DEL MUNDO	AP GEOGRAFÍA HUMANA (CHS, GHS)	HISTORIA DE EE. UU.
10		AP HISTORIA DEL MUNDO (CHS, GHS) o AP HISTORIA EUROPEA (CHS)	GENTE Y POLÍTICA
11	HISTORIA DE EE. UU.	AP HISTORIA DE EE. UU. (CHS, GHS, LHS)	ECONOMÍA
12	GENTE Y POLÍTICA + FINANZAS PERSONALES Y ECONOMÍA	AP GOBIERNO DE EE. UU. (CHS, GHS, LHS) AP ECONOMÍA (CHS)	IB DP HISTORIA HL1** IB DP HISTORIA HL2**

*alternates fulfill course/ graduation requirements

**Al completar el curso de dos años, IB DP Historia HL1 y HL2, se cumple con los requisitos de graduación de Economía, y Gente y Política.

Escuelas Preparatorias	Todas las Escuelas
------------------------	--------------------

Requerido

Escuela Preparatoria Century, Glencoe, Liberty, y Academia en Línea de Hillsboro

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: Estudios del Mundo	1.0
	Grado 11: Historia de EE. UU.	1.0
	Grado 12: Gente y Política o Finanzas Personales y Economía	1.0

Escuela Preparatoria Hillsboro

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: Historia de EE. UU.	1.0
	Grado 10: Gente y Política	1.0
	Grado 11: Economía	1.0
	Grado 12: Finanzas Personales Y Economía	1.0

AP

Escuela Preparatoria Century

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: AP Geografía Humana	1.0
	Grado 10: AP Historia del Mundo o AP Historia Europea	1.0
	Grado 11: AP Historia de EE. UU.	1.0
	Grado 12: AP Gobierno de EE. UU. o AP Economía	1.0

Escuela Preparatoria Glencoe

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 9: AP Geografía Humana	1.0
	Grado 10: AP Historia del Mundo	1.0
	Grado 11: AP Historia de EE. UU.	1.0
	Grado 12: AP Gobierno de EE. UU.	1.0

Escuela Preparatoria Liberty

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 11: AP Historia de EE. UU.	1.0
	Grado 12: AP Gobierno de EE. UU.	1.0

*Las asignaturas optativas cumplen con los requisitos del curso/de graduación.

IB

Escuela Preparatoria Hillsboro

Grado(s)	Curso	Crédito
	Grado 11: IB DP Historia HL1	1.0
	Grado 12: IB DP Historia HL2	1.0

**Al completar el curso de dos años. IB DP Historia HL1 y HL2, se cumple con los requisitos de graduación de Economía, y Gente y Política.

Cursos

Apoyo Para Artes del Lenguaje Inglés 10 - Todas las Escuelas

Este curso se toma simultáneamente con Artes del Lenguaje Inglés 10. Está diseñado para preenseñar y reenseñar los estándares básicos en los salones de clases de educación general.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	10

Apoyo para Artes del Lenguaje Inglés 11-12 - Todas las Escuelas

Este curso se toma simultáneamente con Artes del Lenguaje Inglés 11 y 12. Está diseñado para preenseñar y reenseñar los estándares básicos en los salones de clases de educación general.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	11,12

Apoyo Para Artes del Lenguaje Inglés 9 - Todas las Escuelas

Este curso se toma simultáneamente con Artes del Lenguaje Inglés 9. Está diseñado para preenseñar y reenseñar los estándares básicos en los salones de clases de educación general.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	9

Apoyo Para Cursos de Contenido Fundamental 10 - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para ser tomado simultáneamente con cursos de educación general del grado 10, como Artes del Lenguaje Inglés, Salud, Estudios Sociales y Ciencias. El programa de estudio estará alineado con los cursos simultáneos de educación general basados en los estándares. El curso proveerá apoyo, instrucción directa, estrategias de organización y guía práctica en las áreas de escritura, comprensión de textos informativos y literarios, y escritura investigativa y técnica.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	10

Apoyo Para Cursos de Contenido Fundamental 11 - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para ser tomado simultáneamente con cursos de educación general del grado 11, como Artes del Lenguaje Inglés, Estudios Sociales y Ciencias. El programa de estudio estará alineado con los cursos simultáneos de educación general basados en los estándares. El curso proveerá apoyo, instrucción directa, estrategias de organización y guía práctica en las áreas de escritura, comprensión de textos informativos y literarios, y escritura investigativa y técnica.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	11

Apoyo Para Cursos de Contenido Fundamental 12 - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para ser tomado simultáneamente con cursos de educación general del grado 12, como Artes del Lenguaje Inglés, Estudios Sociales y Ciencias. El programa de estudio estará alineado con los cursos simultáneos de educación general basados en los estándares. El curso proveerá apoyo, instrucción directa, estrategias de organización y guía práctica en las áreas de escritura, comprensión de textos informativos y literarios, y escritura investigativa y técnica.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	12

Apoyo Para Cursos de Contenido Fundamental 9 - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para ser tomado simultáneamente con cursos de 9.º grado de educación general tales como Artes del Lenguaje Inglés, Estudios Sociales y Ciencias. El programa de estudio estará alineado con cursos simultáneos de educación general basados en los estándares. El curso proveerá apoyo, instrucción directa, estrategias de organización y guía práctica en las áreas de escritura, comprensión de textos informativos y literarios, y escritura investigativa y técnica.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	9

Apoyo Para la Organización y el Estudio - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para enseñar y desarrollar destrezas de acceso necesarias para el éxito en la educación general. Estas podrían incluir, entre otras, organización, toma de notas, preparación para exámenes, discurso académico, pensamiento crítico, lectura profunda, autoabogacía, desarrollo de vocabulario, comunicación interpersonal y escritura académica.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	9,10,11,12

Apoyo Para Matemáticas: Álgebra 1 - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado como una clase de apoyo para ser tomada simultáneamente con Álgebra 1. El programa de estudio estará alineado con el curso concurrente de Álgebra 1. También proveerá instrucción directa y prácticas guiadas adicionales con conceptos matemáticos. Se enseñarán destrezas de estudio relevantes a las matemáticas.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	9,10

Apoyo Para Matemáticas: Álgebra 2 - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado como una clase de apoyo para ser tomada simultáneamente con Álgebra 2. El programa de estudio estará alineado con el curso concurrente de Álgebra 2. También proveerá instrucción directa y prácticas guiadas adicionales con conceptos matemáticos. Se enseñarán destrezas de estudio relevantes a las matemáticas.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	11,12

Apoyo Para Matemáticas: Razonamiento De Datos Y Geometría - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado como una clase de apoyo para ser tomada simultáneamente con Razonamiento de Datos y Geometría. El programa de estudio estará alineado con el curso concurrente de Razonamiento de Datos y Geometría. También proporcionará instrucción directa y prácticas guiadas adicionales con conceptos matemáticos. Se enseñarán destrezas de estudio relevantes a las matemáticas.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	9,10,11,12

Apoyo Para Matemáticas: Razonamiento De Datos Y Geometría - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado como una clase de apoyo para ser tomada simultáneamente con Razonamiento de Datos y Geometría. El programa de estudio estará alineado con el curso concurrente de Razonamiento de Datos y Geometría. También proporcionará instrucción directa y prácticas guiadas adicionales con conceptos matemáticos. Se enseñarán destrezas de estudio relevantes a las matemáticas.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	1.00
Grado(s)	9,10

Aprendizaje Funcional - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para enseñar conceptos fundamentales de artes del lenguaje y matemáticas a los estudiantes.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	0.50
Grado(s)	9,10,11,12

Centro de Comunicación Social - Todas las Escuelas

El Centro de Comunicación Social (SCC, por sus siglas en inglés) está destinado a proporcionar un mayor nivel de apoyo que por lo general se puede lograr dentro de un salón de clases de educación general de una manera sustentable. La meta del programa es ayudar a los estudiantes a desarrollar una comprensión más profunda de las relaciones sociales y las normas de comunicación social. Los estudiantes también comprenderán mejor sus necesidades emocionales y sensoriales, y accederán al currículo de contenido fundamental y al entorno educativo general en la mayor medida posible. Los estudiantes con discapacidades podrían necesitar más ayuda para ser socialmente competentes a través de una instrucción directa sobre cómo funciona el mundo social y por qué son importantes determinadas destrezas en diferentes contextos.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	0.50
Grado(s)	9,10,11,12

Vida en Comunidad - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para enseñar a los estudiantes destrezas que son importantes para el involucramiento en la comunidad, las cuales incluyen: comunicación, destrezas de interacción social, seguridad, manejo de presupuesto, compras, navegación del entorno y autodeterminación.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	0.50
Grado(s)	9,10,11,12

Conexiones con la Profesión - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para los estudiantes que necesitan desarrollar los conocimientos y las destrezas necesarias para tener éxito en el empleo. Los estudiantes aprenderán cómo y dónde buscar oportunidades de empleo y desarrollarán las destrezas necesarias para conseguir y mantener un empleo.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	0.50
Grado(s)	12

Destrezas en el Salón de Clases - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para ayudar a los estudiantes elegibles a mejorar sus destrezas de vida independiente, académicas funcionales, organizativas y de comunicación social. Los estudiantes trabajarán para alcanzar los objetivos de la clase y sus metas personales colectivamente. Se presta especial atención a las destrezas para la vida diaria (compras, experiencia laboral, cocina, independencia y cuidado personal) con el fin de mejorar las destrezas necesarias para tener éxito en la escuela preparatoria y después de la graduación. Nuestra clase se esfuerza por reflejar la comunidad de todas las maneras posibles.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	0.50
Grado(s)	9,10,11,12

Destrezas Para la Vida Independiente - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para enseñar a los estudiantes destrezas de vida independiente que incluyen: destrezas básicas de la vida diaria, preparación de comidas/cocina, administración del tiempo, comunicación, autodeterminación, autocuidado, administración del hogar, análisis de tareas y lavandería.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	0.50
Grado(s)	9,10,11,12

Opciones Extendidas - Todas las Escuelas

Este programa ofrece la oportunidad de asistir a clases de nivel universitario si un estudiante necesita tomar un curso fundamental/ requerido a un nivel no proporcionado en su escuela o dentro del distrito con la matrícula pagada por el distrito mientras aún asiste a la escuela preparatoria. Además, el programa podría utilizarse si un estudiante está interesado en un curso del programa Caminos a la Profesión y a la Universidad que no está disponible dentro del distrito. Existe un límite en el número de créditos que el distrito puede proporcionar y se prioriza la participación de los estudiantes que son elegibles para el programa de comida gratis o a precio reducido. Los estudiantes deben ser aceptados por parte de una institución de educación pública postsecundaria elegible de Oregón y seguir un plan educativo acordado entre el estudiante, los miembros del personal educativo y los padres, que refleje las metas del estudiante. Los estudiantes deben tener 16 años de edad al momento de comenzar los cursos.

Área De Enfoque	Oportunidades Complementarias Fuera del Plantel
Grado(s)	10,11,12
Prerrequisito	Prerrequisitos necesarios de la escuela preparatoria; contar con la aprobación de los padres, el consejero y la administración escolar. El cupo está sujeto a disponibilidad.

Fundamentos Para el Futuro - Todas las Escuelas

Este curso está diseñado para los estudiantes que necesitan aprender a solucionar problemas, abogar por sí mismos, establecer metas y tener una conciencia personal que les permita ser estudiantes exitosos. En las unidades, los estudiantes adquirirán el conocimiento de sus aptitudes y debilidades, discapacidades personales y cómo expresarse por sí mismos en el entorno escolar. Los estudiantes practicarán desarrollando destrezas de comunicación y toma de decisiones.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	0.50
Grado(s)	9,10

Introducción a las Artes Culinarias - Todas las Escuelas

Este curso introductorio ofrece una base sólida en las artes culinarias y la industria de la hostelería. Mediante el trabajo colaborativo y la enseñanza práctica, los estudiantes aplicarán normas de seguridad en el uso de equipos y cuchillos, así como prácticas adecuadas de higiene en cada laboratorio de cocina. Desarrollarán destrezas esenciales de cocina y repostería, el uso correcto de medidas y la comprensión del papel que desempeñan los ingredientes en distintos platillos. A lo largo del curso, los estudiantes prepararán y degustarán una variedad de alimentos, ampliando su conocimiento sobre los perfiles de sabor, las técnicas culinarias y la evaluación de productos finales. Este curso busca fomentar la creatividad, promover el interés por la cocina y preparar a los estudiantes para una exploración más profunda de las artes culinarias y la hostelería.

Los estudiantes necesitarán completar satisfactoriamente el examen de manejo de alimentos del Condado de Washington.

Área De Enfoque	Artes Culinarias y Hostelería
Crédito	0.50
Grado(s)	9,10,11,12

Laboratorio de Marketing - Desde Cero - Todas las Escuelas



Laboratorio de Mercadotecnia ofrece un programa dinámico de funciones administrativas. Los estudiantes participarán en las actividades administrativas de una empresa exitosa.

Área De Enfoque	Empresa y Mercadotecnia
Crédito	1.00
Grado(s)	10,11,12

Mercadotecnia 1 - Todas las Escuelas

Este curso ofrece al estudiante la oportunidad de desarrollar destrezas de liderazgo y planificar para el ingreso a profesiones de mercadotecnia, comercialización y venta al por menor. Se incluyen temas como: estrategias exitosas, comenzar un negocio, publicidad, promoción, comercialización y organización empresarial.

Área De Enfoque	Empresa y Mercadotecnia
Crédito	0.50-1.00
Grado(s)	9,10,11,12

Opciones Extendidas - Todas las Escuelas

Este programa ofrece la oportunidad de asistir a clases de nivel universitario si un estudiante necesita tomar un curso fundamental/ requerido a un nivel no proporcionado en su escuela o dentro del distrito con la matrícula pagada por el distrito mientras aún asiste a la escuela preparatoria. Además, el programa podría utilizarse si un estudiante está interesado en un curso del programa Caminos a la Profesión y a la Universidad que no está disponible dentro del distrito. Existe un límite en el número de créditos que el distrito puede proporcionar y se prioriza la participación de los estudiantes que son elegibles para el programa de comida gratis o a precio reducido. Los estudiantes deben ser aceptados por parte de una institución de educación pública postsecundaria elegible de Oregón y seguir un plan educativo acordado entre el estudiante, los miembros del personal educativo y los padres, que refleje las metas del estudiante. Los estudiantes deben tener 16 años de edad al momento de comenzar los cursos.

Área De Enfoque	Oportunidades Complementarias Fuera del Plantel
Crédito	0.50
Grado(s)	10,11,12
Prerrequisito	Ver la nota* Crédito: Varía

Técnicas de Estudio - Todas las Escuelas

El Programa de Técnicas de Estudio del Centro de Aprendizaje Social está diseñado para proporcionar a los estudiantes un sistema de apoyo integral destinado a mejorar tanto su rendimiento académico como su bienestar emocional. Este curso se enfoca en equipar a los estudiantes con destrezas esenciales para ser aprendices más eficaces, mejorar sus habilidades de organización y fomentar la autoabogacía en su trayectoria académica. A través de un apoyo personalizado, los estudiantes obtendrán estrategias para manejar el estrés, mejorar la gestión del tiempo y desarrollar técnicas de estudio adaptadas a su estilo de aprendizaje. El programa también se centra en el desarrollo de la resiliencia emocional, ayudando a los estudiantes a superar los desafíos tanto dentro como fuera del salón de clase. Los estudiantes aprenderán a abogar por sus propias necesidades, a comunicarse eficazmente con los educadores y a utilizar los recursos disponibles para maximizar su rendimiento académico. Además, el curso ayudará a los estudiantes a desarrollar destrezas organizativas clave, tales como la toma de notas, la priorización de tareas y el establecimiento de metas, que son esenciales para mantenerse en un buen progreso hacia la graduación y alcanzar metas académicas a largo plazo. Al final del programa, los estudiantes no solo se sentirán más seguros de sus capacidades académicas, sino que también dispondrán de un conjunto de herramientas para la autoabogacía y la organización que les servirá a lo largo de su educación y en el futuro.

Área De Enfoque	Servicios Estudiantiles
Crédito	0.50
Grado(s)	9,10,11,12



Jaguars

Escuela Preparatoria Century
Directora: Julie Kasper



2000 SE Century Blvd.
Hillsboro, OR 97123-8390
Teléfono: 503.844.1800
Fax: 503.844.1825



Crimson Tide

Escuela Preparatoria Glencoe
Directora: Claudia Ruf



2700 NW Glencoe Road
Hillsboro, OR 97124-1518
Teléfono: 503.844.1900
Fax: 503.844.1949



Spartans

Escuela Preparatoria Hillsboro
Director: Cary Meier



3285 SE Rood Bridge Road
Hillsboro, OR 97123-8654
Teléfono: 503.844.1980
Fax: 503.844.1999



Falcons

Escuela Preparatoria Liberty
Director: Dennis Joule



7445 NE Wagon Drive
Hillsboro, OR 97124
Teléfono: 503.844.1250
Fax: 503.844.1299



Chargers

Hillsboro Online Academy
Directora: Shannon Lawson

440 SE Oak St
Hillsboro, OR 97123
Teléfono: 503.844.1050
Fax: 503.844.1051



Plantel de Oak Street
Directora: Amy Torres

440 SE Oak Street
Hillsboro, OR 97123
Teléfono: 503.844.1680
Fax: 503.844.1051



HSD es el primer distrito escolar K-12 en Oregon en recibir la acreditación total de sistemas (a nivel de distrito) de Cognia, una organización internacional no lucrativa, no partidista, de profesionales que certifican la calidad en la educación.



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

3083 NE 49th Place • Hillsboro, OR 97124
503.844.1500 • www.hsd.k12.or.us